

ФИННО- УГРАТНЕНЬ ЁФКССНА



«КНИГА»

САРАНСК

2009

УДК
ББК
Г

Г Финно угратнень ёфксна: Сказки финно-угорских народов. -
Саранск: ООО «Издательский Дом «Книга», 2009. - 72 с. - Мордов.-
мокша яз. (Оформ. В.А. Коровина).

ISBN

УДК
ББК

©ООО «Издательский дом «Книга», 2009
©Голенков Николай Борисович, 2009

БОЦЬКАСТА ЦЁРАНЯ

Финскяй семьяса шачсь цёраня. Тядяц алянц мархта кармасть арьсема, кода сяда лацкас касфтомс фкя идняснон, штоба араль цёбярь ломанькс.

– Пякстасаськ цёраняць боцькас и карматама аннемонза трубканя вельде, – мярьгсь аляц.

– А мес тяфта? – дивандась тядясь.

– А сяс, мес, кда сон касы боцькаса, эста аф кармайтхь малаткшнема коленди шабатне, – азозе аляц. Арьсесь-арьсесь и тяфта тисть. Пякстазь шабать боцькас, ярхцамбьяль кармасть макссема трубканя вельде. Ётасть кизотне, цёранясь кассь, пряц кармасть токсема боцькя вельхксти. Эста аляц синнезе боцькяць и нолдазе шабать валда эряфти.

Серьс цёрась ульсь оцю, но аныцек пяк акша и осалня. Эряфть лангс ванць дивандазь. Аляц тейнза корхтай:

– Саты, минь тонь андолязь и касфтолязь. Тяни ульхть тядяцти и аляцти лездыкс, срхкак ошу ваень мишендема.

Тядяц макссь цёрати вай мархта кептерня и мярьгсь:

– Вайть мисак козя ломаттненди, синь максыхть цебярь питне. Козя ломаттне куроқта содавихть – якайхть прянь няезь и щамсновок мазыхть.

Тусь цёранясь ошть шири, нйись ки лангонь столба – якстерь, пряц акша. Сон бта кяжиста и прянь няезь ванць цёраняць лангс.

“Ватта-ка, вов и козя ломань”, – арьсесь сон. Сюконясь столбати, кизефтезе:

– Аф рамат вай?

Столбась валня изь аза.

Улема, аф удалаф козя ломанць, аш кялец! – ужьяльдезь арьсесь цёранясь.

Но вайсь кяльфтомтивок эряви. Цёрась мусь кить лангста чепка и пяш-кодезень столбать бокста варятнень вайса. Сяда меле мрдась куду и azonдозе семботь тядяцты и алянцты, кода мизе вайть ки вакстонь козя ломанти.

– А косот ярмакне? – кизефтезе тядяц.

– Ярмак юкстань кизефтемс, но ванды пандсы, – мярьгсь цёрась.

Омбоце шиня, цёрась сявсь кептерня, стака лом, и тусь шумоть инкса.

Маладсь столбати, корхтай:

– Пантк исяконь шумоцень.

Столбась валга ашезь аза.

– Кда эсь воля аф пандсак шумоцень, монць сявса. – Тонгозе цёрась ломть столбать алу, веляфтозе. Столбась цятордозь велясь, и – мезень чуда!

– Алонза ульсь пшаксе кяскав ярмак. Цёранясь пшаккодезе кептернять зрнянь и сиянь ярмакта, мрдась куду, ёрдазе кептернять шрать лангс и мярьгсь:

Савсь козяломанти шумоц пандомс, мзярда люпштайне. Вов ярмакне вайть инкса!

Ётась аф лама ши, кучезе тядяц ошу сиволень мишендема.

– Мон путан кептернязот рястаф сиволь пакш, – мярьгсь тядяц, – мзярда пачкодят ошу, нйясак: сембе козя ломаттне якайхть прянь няезь, питни шамсот. А ашуфнень трёшниконя зепсост аш. А вов священникне – нят сембода козятне. Мик сивольть тейст. Синь содасайть шамснон коряс, улалост акша сивоня.

Сась цёрась кептернянц мархта ошу. Зойфть эзда пряцка шаракодсь, сняра ломаньда. Ушедсь вешендемоств священникнень. Аф лама пингта меле нажядсь тейнза равжа пине, кргац акша. Цёранясь лятфтазень тядянц валонзон, кода шакшнихть священникне и арьсесь, што инголенза ащи священник.

– Аф рамат сиволь? – ляпоняста кизефтезе цёрась.

– Гав! – отвечась пинесь и ушедсь пулонц яфчамонза.

Сон ламос кизефнезе, но пинесь фкя содась, – гав! Арьсесь аф ламос и



максозе сивольть пинети. А ярмак анамс тага юкстась. Мрдасть куду, тядяц кизефтезе:

– А ярмакне косот?

– Тага юкстайне! Но мезевок аш, ванды молян и анасайне.

Омбоце шиня цёрась срхкась ошу, базарса васьфтезе сьяка пинеть, конанди максозе сивольть. Пинесь содазе цёрать и ушедсь перьфканза ёлодома, арьсесь, тага мезьге пови.

Но цёрась ульсь кяжи:

– Пантк исяконь сивольть инкса питнеть!

А пинесь аньцек пулонц яфиясь кафта шири, венептезе цёрати мадянц.

– Тя тейть аф лезды! – ювадсь цёрась. – Эрька вятте корольти судс, кда эсь воля аф пандсак шумоцень.

– Ков тон равженять усксак! – кизефнезь ломаттне.

– Корольти судс, – азозе цёрась. – Сон рамась исяк сиволь, а пандомс инксонза аш мялец.

Кодак марязь ломаттне ня валхнень, рахазевсть.

– Вятък, вятък шумуть корольти, катк судьятне рахсихть! Пинеть ашель мялец молемс. Эста цёрась кеподезе лафтубрязонза и тусь судонь кудти.

Эряви азомс, корольть фкя стирец ульсь аф корхтафкшу, аф весяла. Ламотне ёрасть весялгофтомс, но ашезь удалсе. Корольсь мярьгсь:

– Кие кошардсы принцессать корхтама и пеедема, сянди максан питни казне.

Сувасть цёрась судонь кудти. Сембе озада ащикне: корольсь, лия козя ломаттне курукста лоткафтозь корхнемаснон и варжакстсть сувайть лангс. Принцессась кяжиста ащесь ужеса. Сонга ванць сувайть лангс. Цёрась ёрдазе пинеть кияксти и мярьгсь:

– Тя священниксь – кяльготни ломань. Рамась кядьстон сиволь, а ярмак пандомс аф ёрай. Сянка и кандыне тяза, штоба корольсь судендалезе.

Ня валхнень кулемда меле сембе рахазевсть. Принцессаське весялгодсь и ювадсь:

– Вестенге тяфтама рахафты ашень няенде!

– Принцессась пееди!

– Принцессась корхтай! – ювадсть ломаттне.

– Каземс цёрать питни казнеса! – мярьгсь корольсь.

Пяшкодезь кептернянц зряса, сияса и тусь куду. Максозень ярмакнень тядяцты и корхтай:

– Вов, тядяй, сивольценъ инкса священниксь пандозе шумонц.



ЛОФЦОНЬ ЭШИ

Ульсь тя или аш, но азондсазь: сизьге-монь сисем мастор фтала эрясь ко-роль. Сонь ульсь волшебной эшиец. Эсонза лихтибряста ведть вастс лиссь лофца. Амолясазь шиньберьф, а омбоце шобдаваня сон тага пяшкесе лофцта. Корольсь ведьса мзярдовок изь шташенда, аньцек лофцса.

Но весть шобдава ласьксь тейнза эвотьф слугац и корхтай: «Эшись шава, лофцсь юмась.»

Кяжиясь корольсь, пильгса модать тапась и мярьгсь кучемс эшить ванома кемгафтува солдат. Катк синь кундасазь ворбетлять.

Арасть солдаттне эшить перьф, сельме аф конихть, мяльсна кундамс салайть. Пялевешкада эшити сась оцюдонга оцю аля. Валга изь аза, ушедсь эшиста лофцта симома. Сельгонь прамс сембе лофцть симозе. Ваньхне пельсть валня азомс тяшка аляти. Ласьксть дворецу, азозь корольти, мезе лиссь.

– Арда меки эшити и пяшкодесть сонь сливань кеме винаса, – мярьгсь корольсь. – Оцю алясь сими и иреди. А тинь кундасасть и озафтсасть кшнинь клеткав.

Тяфта и тисть солдаттне. Кармасть учема, мзярда сай оцюдонга оцю алясь. Пялевеста сон эвондась. Солдаттненди валга изь аза, оцю копорксса шамдозе эшить. Иредсь и кулокс матодовсь. Сяшкава вииста кармась крнама, корольть пирьфса давол кеподсь, сяконь ватт, стенатнень веляфтсыне.

Солдаттне тердсть лездыхть. Съкамост мезевок афоль тиев. Алять аньцек вяшкяняц фкя ломаненди цють кеподеви. Цють-цють кандовсь кшнинь клеткати, пякстазь кенкштть, повфтасть букань пряшка замок. Ласьксть корольть кеняртъфтемонза – салайсь кундаф и пякстаф.

Корольсь кенярдемати цють кштима изь комоте. Мярьгсь марнек масторста тердемс ломатть, катк ваньхть чудать лангс.

Оцюдонга оцю алясь сргозсь, аф шарьхкодсьы коса ащи. Ёрась решёткать сяземс, но кшнись эчколь, изь сяськов. Озась модать лангс и ушедсь ризнама. Вдруг инголенза прась нал. Сонь нолдазе корольть цёрокшец и повсь оцю алять клеткас. Цёранясь маладсь клеткати, зняльгодсь оцю аляти:

– Оцяй, макск налозень.

– Мрдафтса, аньцек лезтг лисемс клеткаста.

Королень цёрокшсь ласькозь тусь панжемать инкса. Панжезе клеткань кенкштть.



– Ну, король цёра, тон куломада араламайть. Пароцень аф юкстаса. Кда поват зиянц, эстокиге лездема саян.

Пингсь мольсь илядьбяли. Алясь лиссь клеткаста и тусь эсь киганза. Мзярда фатясть, што пленц кундафсь ворьгодсь, сон кенерсь ни ётамс сизьгемонь сисем масторланга.

Омбоце шиня корольть пирьфи пуромсть оццонек-ёмланек и тусть чудать ваномонза. А чудать шотоцка ашель тьса.

Эхи кяжиясь корольсь – сельмостонза цяткт ляцть. Сембе слуганзон тертьфтезень. Сембонь, кие повондсь кядялонза, пикссезень. Кизефнесь, кие панжезе клеткать? Кундазе слуга цёрокшкячь, сянге ушедсь пикссемонза. Корольть цёранцты ужялькс арась шабась. Маладсь алянцты и корхтай:

– Тяк пикссе, аляй, сон аф мувору. Мон панжине клеткать и нолдаине оццо алять.

Корольсь цють изь ляпия кяженцты. Эсь цёрац визькс шамас вьязе! Эстокиге пуроптозень инь цебярь лездыензон, кизефтезень, мезе тиёмс муворуть мархта, кона рахсесь алянцлангса.

Лездыхне фкя вайгяльса азозь: тьшкава аф кулхцонды цёрокшсь эряви шавомс.

Хоть и кяжияфоль корольсь, но эсь цёранц сявомс эряфоц ужялель. Мярьгсь панемс дворецста. Катк туй коза няхть сельмонза. Тяни сонь цёракс аф лувондсы. Макссь иденцты аньцек алаша, аф лама ярмакондя да лездыенди цыган цёраня.

Корольть цёранц ульсь пиненяц. Сяньге сявозе мархтонза мирть-маторть келес якама-шыяма.

Мольсть, мольсть, илядьбяли пачкодсть туста шобда вирьсь. И пиненясь вдруг корхтазевсь ломанень вайгьяльса. Сон ульсь аф простой, а волшебнай.

– Макск, азорнязе, алашацень цыган цёраняти. Сон вдь сякокс аф кирди – саласы. Азк, што слугась тейть аф эряви. Катк туй коза мялец.

Корольть цёраняц кулхцондозе пиненяц, казезе алашанц цыган лефксти. Ся эстокиге ластязе и тусь комболфса ардозь.

Аньцек цыганонь цёранясь кяшевсь сельмингольде, эвондась оцю алясь.

– Панензе аляце дворецста? – Кизефтезе королень цёрокшть.

– Панемань, – ризназь азозе ся. – Тяни мезезевок изь ляда, нльне шаचेма ширенязе.

– Тяшкава тят пичеде, мон полафтса аляцень, мархтон кармат эряма. Кепозеде королень цёрокшть, пиненяць зепозонза путозе и корхтай. – А тяни конить сельмотнень.

Королень идсь конезень сельмонзон и сржкасть кис. Оцю алясь вест аськолдай, панда вельф ётай, омбоцеда – вирьсь фталу ляды, колмоцеда – шову морясь аф няеви ни. Тяфта сон аськолдась ветексть-котоксть.

– Эрь, цёрай, тяни панжить сельмотнень, пачкодеме оцю ломанень мастору. Тяса корольсь монан, а тон цёразят.

Лийсь пингсь, ётнесть кизотне. Цёранясь арась виде ронга мази цёракс. Весть оцю алясь-корольсь мярьгсь тейнза:

– Ну, цёрай, касоть, пинге арьсемс рвьямать колга.

– Видеце, аляй, но королевствасот аш коряван стирь.

– А тон Акша королевствав мольхть. Тостонь корольть ули пяк мази стирец. Тяряфтт, пади, павазсь шарфты тейть шама ширде. Аньцек вов мезе мяляфтт: тоса пряцень тьяк азонда королевичекс. Наряжак постуфокс и азсак, бта сать Акша корольти тевонь вешема. И мезьдовок тят пеле – мельгат карман ванома.

Щась королевичсь сязентьфкя щапт. Но алдонь панароц сяшкава акшель и ляпоняль – тяфтама Акша корольтьке ашель.

Тусь королевичсь Акша королевствав. Ламос мольсь, но пачкодсь ошу. Сувазь корольти и корхтай, кле, мон ашу постуфкан, вешендян тев. Пади, муят кодамовок.

– Эсь пингстонза, цёра, сать, – азозе акша корольсь. – Тувоне аш кинди ваномс.

Ладязь тевть, корольсь мярьгсь пиdienзонды-паниензонды лацкас ужнафтомс од постуфть.



Цёрась аныцек ушедсь ярхцама, кухняв суvasь корольть стирец. Ванозе ужнайть пильгста пряс, нязе акша панаронц сивонц, кизефтезе:

– Азка тейне, кият тон? Няйса, аф ашу постуфат.

– Аф, королевна, мон ашу постуфан, тувот ванан. Лия тевса тейне аф саф-тови.

– Коль постуфат, эста ульхть постуфокс, – ордатфста азозе корольть стирец. Ласькозь лиссь кухняста, нльне кенкшть цяподезе. Но курукста мрдась. Кандсь калаця и кядьгоса лихтибрянь ару ведь.

– Ванды сявить мархтот. Паксяса ярхцат и симомацень янгафтсак.

Постуфсь сюконясь корольть стиренцты, азсь пара валхт. А шобдава кармась панемонза тувонь стадать паксяв. Но орта лангса нюдиенц мархта ушедсь морама. Сембе тувотне эстокиге ушедсть кштима.

Корольсь тя пингть ванондсь вальмава. Няезе, кода кштийхть тувотне, тердезень рьванц и стиренц.

– Тяфтама дива ашень няенде, – корхтай корольсь.

Стирец каршезонза:

– Аф содаса, коста муйть тя постуфть, но панароц сяшкава акша, кодама тоньге ашель, аляй.



Панезень постуфсь тувотнень паксяв, а вирь трваса учсезе ни оцю алясь.

– Ну, цёрай, каванядязь мезьдовок?

– Каванямазь, аляй. Корольть стирец макссь калаця и лихтибрянь ведь.

– Калацять макссь ся пинети, конань пулоц байдек лаца, а веднять тонць симк, – тонафтозе аляц.

Постуфсь ёрдазе пинети калацять, а оцю алясь кошардозе увайть лацкас ваномс стадать, мзярс синь аф улихть тяса. Кеподезе цёранц и тусть куду.

А илять оцю алясь тяфта жа кандозе постуфть Акша королевствав. Гумстонза макссь цёранцты зряннь кштирдема и тонафтозе, кле, кода афолезе анце корольть стирец, тьяк макссе снярс, мзярс аф няфтьсы кержи пиленц фтала шачемань тяштенять.

Кода оцю алясь тонафтсь, стане и лиссь. Илять постуфсь панезень тувотнень карду и тусь пирьфова удома вастонцты. Корольть стирец вчёк ванондсь вальмава. Эстокиге няезе зряннь кштирдема. Ласькозь лиссь дворецста, сятяв вайгяльса кармась зняльдема:

– Макск, постуф кштирдема. Инксонза сяшка питне пандан, каендама аф кармат.

– Максса питнефтома, кда няфтьсак кержи пиленць фтала шачема тяштенять.

– Тянь ёфси аш кода тиес. Сонь содасазь аньцек тядызе, алязе да сире няньказе.

– Коль тяфта, монга аф максса кштирдема, корольть мази стирец.

Стирть мялезонза пяк тусь кштирдемась. Ашель мезе тиемс. Кержи ширде кепозезень зрнянь тюсса шыярензон, пшкядсь:

– Эрь ина, ванк.

Кодак варжактсь постуфсь, цють изь сокоргода. Стирть пиленц фтала палсь зрнянь тяште.

Омбоце шиня оцю алясь цёранцты макссь зрнянь сюрень кря. Тага тонафтозе:

– Мзярс корольть стирец аф няфтьсы види пиленц фтала шачема тяштенц, тьяк максе крнять. А стирсь эняльтьфтемовок изь карма, кле, ванк. Тясовок ульсь зрнянь тяште, но сон васенцеть коряс пиндолдсь сядонь-крда сяда валдста.

Колмоце шиня оцю алясь макссь цёранцты зрнянь кштирь. Кошардозе аф максомс сонь корольть стиренцты снярс, мзярс аф няфтьсы кргасонза шачема тяштть.

– Пара, постуф, катк ули лацот, – ёфси изь эняльтьфте стирсь. Валхтозе вярце пунянц и постуфть цють исть пидев сельмонза – кргасонза пиндолдсь-вандолдсь ёмла ковня.

Пингсь мольсь. Корольсь арьсесь максомс стиренц рывакс. Кулясь куроукста срадсь лама масторга. Сембе ширде фкя-фкянь ётазь дворецу ардсть королень цёрат, герцокт. Но стирсь аф шта корхтамс, киньге лангс афи варжактсь. А тядянцты и алянцты кемоста азозе, кле, туян рывакс аныцек сянди, кие содасы, кодапт шачема тяшттне пиленень фтала и кргасон.

Тя куляське пяк куроукста срадсь масторхнень келес. И тага сембе ширде



ардсть королень цѣрат, герцокт, графт, баротт, нльне од цыгатт. Дворецть пирьфозонза пуромсь сняра ломаньда – пильге аш коза шятямс. Аньцек шавос тяза састь. Королень стирть кизефксонзон лангс отвечсесть кие-кода, но кивок ашезень сода шачемань тяшттнень. Корольсь кяжиясь. Стиренцты кармасть кучсемост слугатнень, батрактнень, но и сятка тусть нолдаф прят.

– Ужели королевстваса фкявок нолга тула изь ляда, – пичедезевсь корольсь.

Тя пингть постуфсь ортатненди панезень тувотнень. Морси нюдиньсонза, а жувататне кштихть. Сембе пуромфне сельмоведьс рахайхть.

– Эй, тувонь ваны, сак сей! – Ювадсь корольсь. – Пади, хуш тон стирезень кизефксонзон лангс отвечат.

Постуфсь лоткась пирьфть кучкас, корольть стирец ушедсь кизефнемонза.

– Тонь, корольть мази стирец, – аф пелезь-виздезь ушедсь постуфсь, – кержи пиленць фтала – зрнянь тяштенья, видить фтала – тяфтама жа, но сядонь-крда сяда валда, а кргасот – ковнясь.

– Ах, шяйтанонь постуф, содазень вдь! – Ювадсь корольсь. – Мон эсь валозень аф полафтса. Макса тейть рьвакс стирезень.

Тердсть лама инжида, ушедсть ладьямань ила. Но пирть кучкаста постуфсь кати-коза юмась. Сембе кармасть вешендемонза. Ванозь сембе уже нятнень – косовок аш, бта ведьс ваясь.

Ваток ризф! Ваток визькс! Рьвакс туйсь аварди. Аш месть сѣпондомс – корольть стиренцты кельговсь цѣрась. А корольсь и рьвац кяжсонды цють аф лопадихть. Прязост кодавок аф сай, мезе тиёмс. Кие тяфтама няендсь: кати-кодама постуфкя васькафтозе сончень корольть.

Ётась весь, ётась шобдавась. А постуфсь стаки аш. Корольсь кедьстонза лисенди. Мярзьсь тертьфтемс священник, штоба сон венцялезе стиренц васенце цѣрать мархта, кона пови кибрязост. И вдруг ортава пирьфи сувась пиндолды-вандолды, зрняса мазоптф карета. Афи арьсетяда, кие тоза озаф. Постуфсь! Но лангсонза аф сязентьф-нозонтф, а королень шапт. Сяшкава синь пиндолдыхть, сяконь ватт, сокорофтгядязь.

Солазь-соласть ризфне-кяшне. Марнек королевстваса ушедсь апакнянтть ила. Кенярдембачк корольсь казеезе марнек королевстванц. Срхкафтсь стама пир – мянь сизьгемонь сисем государства вельф кулевсь, кода весялготкшни народсь. Сембе, кинь мялецоль симсть-ярхцасть, кштисть. Нльне бралги хромойсь изь кирде, шоворсь сембонь ёткс.

А оттне свадьбада меле озасть пяштень лочс и тусть уема Кюккелё ляйнява.

Учеда, шять, вандыкиге пялонт инжикс, сувайхть.

МЕС СНАВСЬ АЩИ КАФТА ПЯЛЕНЯСТА

Цёранясь ащесь озада и ярхцась снавда. Маладсь тейнза таракан и корхтай: «Каванямак моньге». Цёранясь валга ашезь аза, и – польдятькс-са прафтозе тараканть шра лангста. Тараканць прась кияксти. Мельганза прась снавське. Снавсь кеворсь, кеворсь, тяфтак и туль кати-коза, кда афоль пов кинц лангс тараканць.

– Коза эряскодат, снав? – кизефтезе усавсь.

– Пейхнень эзда прязень ванфтса, – мярьгсь снавсь.

– А тон коза ласькат, таракан?

– Польдятьксть эзда ворьгодян.

– Кафцьке, кода няеви, ласьктыма фкя зиянда.

– Эрь, карматама марса эряма, таракан. Монь

пильгоне аш, а тонь кота. Тон кармат эсь лангсот каннемон, а мон тянкса аннемот, – мярьгсь снавсь.

– Кда кармат аннемон снавда, эста каннете, – азозе тараканць..

– Няйсамазь ломань – кеподьсамань, а тонь польдятьгядязь, – арьсесь снавсь. Тараканць шарьхкодезень снавть арьсеманзон. Кяжиясь, фатясь узерь и явфтозе снавть пачк. Ся пингста снавсь эряй кафта пяленява.



ШУКШТОРУНЯ

Кунара-кунара Венгрияса эрясь-ащесь король. Сонь ульсть колма цёранза. Фкя веленяса эрясь ашу семья. Кудазорсь кулось рана, и авась илядсь стирнянц мархта. Эряфсна пяк стакаль. Аш пенгянь аноклай, кшинь касфты. А стирнясь ульсь сяшкава мази: шяярэнза равчт, сельмонза шукштуровонь тюссот. Сяс и лемдезь Шукшторуныкс. Кельгома ярхамбялецка ульсть шукштуруфне. Весть стирнясь сярятькстсь. Тядянц ашельхть ярмаконза, што ба рамамс базарста шукштуруфт. Мезе авати тиемс, кода ванфтомс кельгома стирнянц куломать эзда? Аф ичкозе кудсон эзда ульсь монастырь, тостонь садса ламоль шукштурода. Тядяц арьсесь: молян, аф ламня кочкан. Сявьс кептерня и саворне суvasь перяфксть пачк. Пяшкодезе кептернянц, кармась лисема. Кеподезе прынц, инголенза ащи ся монастырьста монашка. Авась сяшкава эводсь, мянь кяденза трнатозевсть. Монашкась кармась апрякамонза, кода, кле, аф визькс тейть саламс, грехтонга аф пелят.

Авась монашкати корхтай:

– Эряфсон вестенге мезьге лия ломанень ашень сявонде, тянивок афолень са, кда кудсон афоль лисе зиян. Стирнязе-фкянызе пяк сяряди. Эрятама ашуста, алянке кулось, а стирнязе тяфтама мази, масторлангсовок аф муви лацонза. Кда аф ярхцай шукштурода ши-кафта, эряфста туй. Монашкась варжакстсь авать шуди сельмоведензон лангс, узялькс арась и простиндазе, но прважазе кудонц малас. Ашезь веронда, што тяфтама ашу авать сембода мази стирец. Мзярда няезе стирнять, корхтай авати:

– Авась ашуват, тейть стака ули касфтомс стирняце. Макск тейнек, монастырьса кармай эряма и шукштурудонга кармай ярхцсема эрь шиня.

Мезе тиемс? Шукштуруфт аныцек монастырень садса касыхть, базару сидеста аф якават, да и ярмаковок аш.

Максозе стирнянц. Ся кармась эряма монастырьса. Монастырень вальмятнень пингонь-пингонь кирнезь панжада, Шукшторуныась сидеста ванондсь ульцяв. Весть монастырть вакска ётасть корольть колмоцьке цёранза и няезь стирнять. Лоткасть и ваныхть – вестенге ашесть няенде тяфтама мази стирь. Эрь цёрать мялецьоль сявомс рывакс. Ушедсть споряма, а меле тюрема. Ётай ломатгне явфтозь тюрихнень. Шумти вальмяти маладсь монашкась.

– Мезе лиссь?



Шукшторунясь корхтай:

– Тя инксон тюрихть.

Эводсь монашкась: кульсы тянь корольсь, кяжияй, апрякама кармай.

Шукшторуняти мярьгсь сёлгомс вальмять и ушедсь сюцезонза.

Стирнясь ушедсь прянц паронфтома, кле, мон аф муворуван.

Монашкась корхтай:

– Тон нинге пря аралат. Эста катк мазышице шары нетьказкс. А эряма кармат масторбеса. Ичкозе, но аф монь пялон!

Ётась аф лама пинге, кулось корольть рьвац, корольське сиредсь, ушедсь арьсема, кона цёранцты кадома королень лемть, сембонь сон кельгозень фкакс.

Серьгядезень цёранзон и корхтай:

– Колмоцьке цебярхтяда, но королькс арай ся, кона пяшкодьсыне колма эняльдеманень.

Цёратне эняльгодсть азомс синь.

– Васенда фкяське саты, – мярьгсь корольсь. – Ёран, штоба улель волшебнай котфозе, кона ётафтоволь венцямань сурксозень пачк.

Цёратне тусть кис. Аф ламос молема меле нйясть колма кит. Кафтне ульсть такорхт. Сияне тусть кафта братне. Колмоце киса ульсть лоткт, покольхть. Эзганза тусь ёмла брадсь.

Кафта цёратне ошу пачкодсть куроқта. А ёмла брадсь ламос мольсь,

сизесь. Кивок каршезонза ашезь ва-
седе. Оцю браттне рамасть котфта
сняра, мзяра мярьгсь алясна. А кол-
моце брадсь пачкодсь мянь мастор-
бети. Тоса нйсь кевонь седь. Озась
седть трвас и арьси: коста рамамс
альянцты волшебной котф. Афи при-
метазе, кода малазонза шаштсь аф
оцю нетькаскя. Копорец зрянкс пин-
долды. Сетьмоняста кизефнесы цёр-
рать:

– Мес ризназевоть, мезень колга
арьсят?

Варжакстсь нетьказть лангси азозе:

– Эх, нетькаскя, зряннь копорня,
мезенди кизефнесак, сяка ризфозти аф
лездоват.

– А тон азонтк, – зняльди нетькас-
кясь, – пади, и лездован.

Азондозе цёрась ризфонц.

Кулхцондозе нетькаскясь и корхтай:

– Ащек тязк. Тяряфтан тейть лездомс.

И юпадсь кевонь седть алу. Мольсь котфонь кодафты оцязорти и
зняяльдсь лездомс. Котфонь кодайхне эстокиге кярьмодсть тевозост. Ке-
монь шит и вет покодсть. Нетькаскясь лихтезе котфть и максозе цёрати.
Ся сязозе казнеть и тусь куду.



Кафта браттне кунара ни
мрдасть куду, усксть лама котфта, но
альясон венцяфтомань сурксонц
пачк аф ётафовихть.

Тя пингть сувась куду ёмла цёр-
раське, шавонь кятть. Сембе абон-
тфста ваныхть лангозонза.

– А коса волшебной котфце? –
Кизефтезь.

Сон таргазе зепстонза волшеб-
ной котфонц. Корольсь нолдазе сур-
ксонц пачк, люкафтозе прынц.

– Вов тя тев, – корхтай. – Вов,

няйсасть, цѣрат, ёмла брадонте сядя ёжу. А тyani кулхцондость омбоце зняльдемазень.

– Кандода тейне ёмла пиненя, тяфтама, конац тьяльголь зрнянь пяште кедти, а мзярда комоти тоста и увазеви, штоба вайгялец маряволь сисем королевстваса.

Срхкасть цѣратне и тусть кис. Оцю браттне, кода и васенцеда, тусть цебярь киге, а ёмла брадсь – сяка лотку и поколю киге.

Пачкодсь тага масторбети, озась кевонь седть трвас и кайгиста корхта-зевсь:

– Нетькаскя, зрнянь копорня, кда ули мяльце, сак малазон.

Лиссь нетькаскясь.

Азондозе цѣрась пичефксонц, кодама пиненя эряви. Нетькаскясь аф ламос арьсесь и корхтай:

– Ащек тязк. – И юпадсь модать алу, коса эряйхть ёмла-ёмла ломаннят. Ётась видеста оцязорснонды и зняльгодсь:

– Макст ёмла пиненя.

Оцязорсь максесь ёфси ёмла пиненя.

Путозе сонь нетькаскясь пяште кедти и лиссь вяри.

– Путк тя пяштенья зепозт, аньцек ки лангса тьяк панчсе.

Кафта браттне кунара ни мрдасть куду, но кодамовок пиненят ашесть канда.

Нязе корольсь ёмла цѣранц и кизефнесы:

– Тонга браттнень лаца шавонь кятть сать?

Цѣрась таргазе зепстонза зрнянь пяштенья, панжезе, а госта комотсь ёмла пиненя. Кодак увазеви – вайгялец марявсь сисем королевстваса.

Корольсь эсь сельмонзонды и пилензонды аф верондай, мзярдонга ашезь куленде тяфтама вайгяль.

Аф лама пингта меле корольсь цѣранзонды корхтай:

– Колмоце зняльдемазе тяфтама. Кие вятьсы инь мази стирть, ся и ули королькс.





Кафта браттне кенярдсть, кармасть прянь шнафтома. Кле, мезьса-мезьса, а тьса ёмла брадоньконь ётасаськ.

Тага ёмла брадсь сась кевонь седти. Озась трвазонза и ризноси.

– Мес, цёра, пичетькшнят? – Кульсы нетькаскяць вайгыленц.

– Тяни, нетькаскяй, тейне аф лездоват.

– А тон азк, мезе эряви, – тага эняльгодсь нетькаскясь.

– Алязе мярьгсь, кие куду вятьсы инь мази стирть, ся и арай королькс.

Якстерьгодсь нетькаскясь и корхтай цёрати:

– А тон сявомак кядезт и вииста эрьхтемак кевонь седти.

Цёрась эводсь, аф содасы мезе тиёмс.

– Ся кода стане? Тейне тняра парода тиеть, а мон эрьхтте...

Но нетькаскясь нинге весть эняльдьсь:

– Пяшкотьк монь эняльдемазень, эрьхтемак кевонь седти!

Цёрась ёфси абондсь, но мзярда няезе, кода нетькаскясь учезь ваны лангозонза, сёлгозень сельмонзон и эрьхтезе кевонь седти. Панжезень сельмонзон и мезе няи. Инголенза ащи мазидонга мази стирь. Сон корхтазевсь:

– Содамайть, цёра? Или аш?

Кенярдемать эзда цёрась валга аф муй.

– Содамс содате, аныцек эсь сельмоненди аф верондан.

Стирсь пеедзевсь и корхтай:

– Тя мон монастырень вальмава ванондонь! Инксон альнякат-братт тюреде. Шукшторуксясь мон! А тяни вятемак, коза мяльце.

Оцю браттне кунара ни кудсот эсь стирьснон мархта. Учэндсть, кинь азсазь королькс. Мзярда ёмла брадсна мазидонга мази стирь мархта сувась куду, корольсь мярьгсь:

– Вов сон и ули королькс. Пяшкодзень сембе эняльдеманень.

МИША И ПАША

Эрясь-ашесь охотник. Сонь ульсть кафта цёранза – Миша и Паша. Мишанди топодсь кемгафтува, а Пашанди – вейхкса кизот. Аляс-нон лангс ванозь синьге эвондась мяльсна улемс охотникокс. Рамась цёранзонды ружьят, марса кармасть якама охотас.

Весть братне тусть охотас съкамоств. Якасть, якасть вирьге, эрьгодств. Ушедсь шобдалгодома, пексновок вачств, а ярхцямбяльснон сивозь ни. Шуфтть пряста нйяств тарадста-тарадс комотни ур. Миша ляцезе сонь, кръвяствь толня, пидезь.

Шобдава вирьге якамста нйяств налхкси кафта нумолхт. Кафцьке братне ладязь ружьяснон, штоба ляцемста афольхть эльбяде. Апак учсек нумолхне корхтазевств ломанень кяльса:

– Миша, Паша, тямась ляце. Минь аратама тейнтъ ялгакс.

Сязовь братне нумолхнень мархтоств, тусть сяда тов. Мольть аф ламос и нйяств келазь кафта лефкскат. Синьге всеялготкшнеств. Ладязь ружьяснон налхки келаснень лангс. Сят нумолхнень лаца корхтазевств. Ашезь ляце. Тусть сяда тов марняса. Мольть аф ламос, нйяств врьгаз кафта лефкскат. Аньцек братне ладязь ружьяснон, лефксне эняльгодств кадомс шиса. Сязовь нятненьге мархтоств. Эздост арась кафкса. Васьфтств нинге налхкси кафта офта лефкст. Синьге сязовь мархтоств. Пачкодств ки рашкти.

Миша корхтай Пашанди:

– Брат, сяда тов марса модемс аш кода. Мон туян види кядь, а тон – кержи шири. Кяскавняньконь повфтасаськ вов тя кузть тарадс. Кда мон мрдан сяда инголе и нйяса – сумкась мянцерьф, шарьхкодян – тон кулофат. Тон саят мондедон инголе и нйяса мянцерьф сумкать, содак – мон кулонь.

Миша сясвь мархтонза ниле звернят и тусь ошу. Пачкодств тоза, озась оцязорть дворецонц перяфонц ваксс. Сонь няезе оцязорть стирец. Лиссь кудста и маладсь Мишанди.

Стирть мяльс тусь Миша. Пшкядсь:

– Ётак ширезон, корхнетяма.

– Тейне аш кода тоза сувамс. Ётак тяза тонць, – мярьгсь Миша.

– Лиселень, аньцек пелян зверьхнень эзда, – мярьгсь оцязоронь стирсь.

– Синь тейть мезевок калдяв аф тиихть, – азозе цёрась. Эста стирсь

ётась Мишань шири, озасть scomнять
лангс и поладозь корхтамаснон. Миша
азондозе, кода эрясть, мезе лиссь мархтост. Стирсь панжезе седиенц,
кле, кельгихтень, анокан лисемс тейть рьвакс. Миша каршезонза:

– Мон охотникан, а тон оцязоронь стирят, дярай молят тейне
рьвакс. Тядяце и аляце кардатьядязь.

Эста стирсь кундазе Мишань кядьта и вьтезе алянцты.

– Аляй, мон лисян тейнза рьвакс! Кда аф мярьгат, эста туян
кудста.

Оцязорсь дивандазевсь и тусь оцязоравати стиренц мялензон
азондома.

Арьсесь-тисть и мярьгсть:

– Кда кельгсы, катк лиси рьвакс.

Вятсь поп, венцяфтозь.

Эряйхть ков, кафта. Миша арьсесь молемс вири и корхтай рьван-
цты:

– Молян недяляшкас охотав.

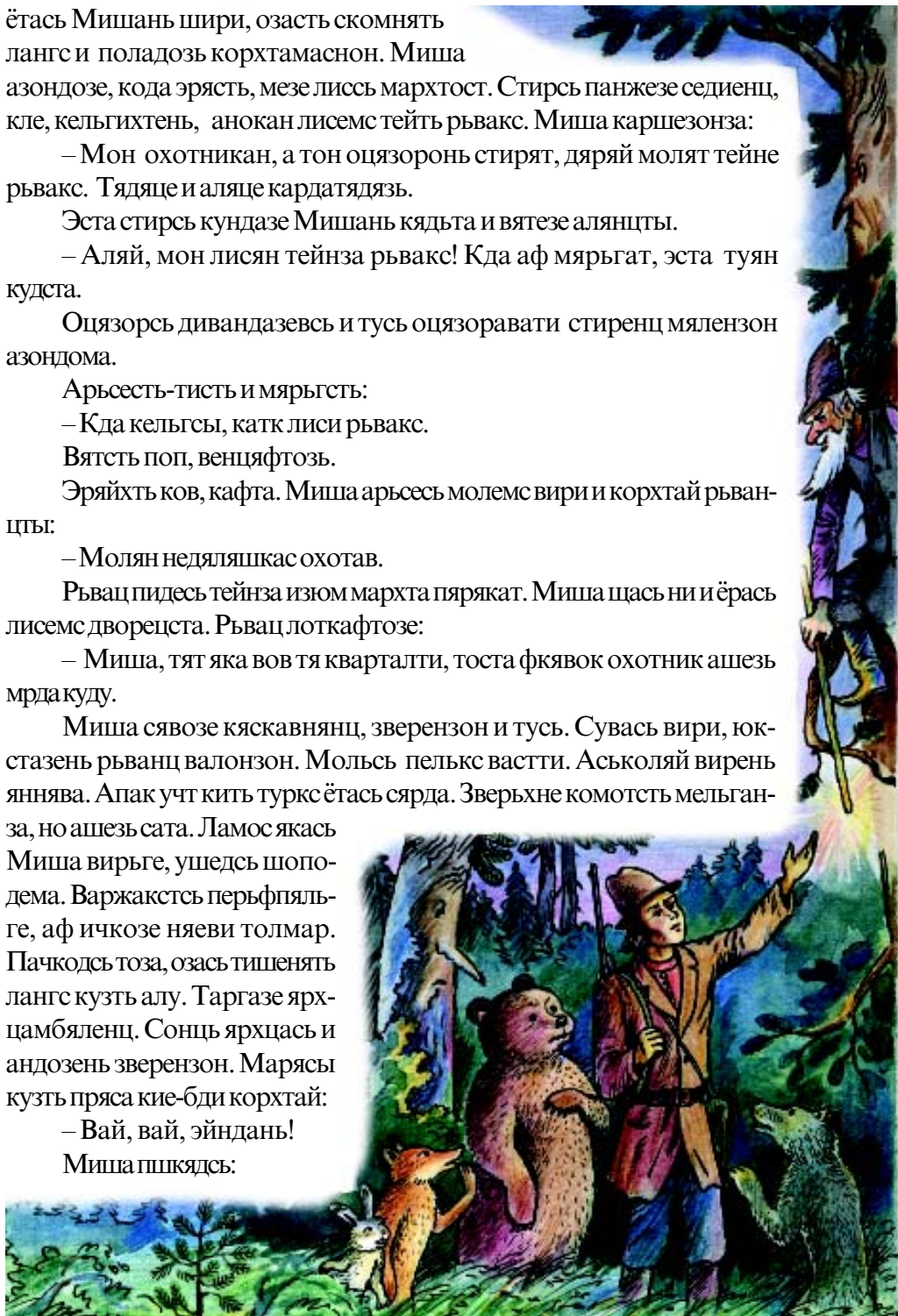
Рьвац пидесь тейнза изюм мархта пярятат. Миша щась ни и ёрась
лисемс дворецста. Рьвац лоткафтозе:

– Миша, тят яка вов тя кварталти, тоста фьявок охотник ашезь
мрдакуду.

Миша сязозе кяскавнянц, зверензон и тусь. Сувась вири, юк-
стазень рьванц валонзон. Мольсь пелькс вастти. Аськоляй вирень
янняява. Апак учт кить туркс ётась сярда. Зверьхне комотсть мельган-
за, но ашезь сата. Ламос якась
Миша вирьге, ушедсь шоподе-
дема. Варжаксть перьфпяль-
ге, аф ичкозе няеви толмар.
Пачкодсь тоза, озась тишенья
лангс кузьт алу. Таргазе ярх-
цамбяленц. Сонць ярхцась и
андозень зверензон. Марясы
кузьт пряса кие-бди корхтай:

– Вай, вай, эйндань!

Миша пшкядсь:



- Кда эйндать, месь тоса ащекшнят? Валк тяза.
- Валголень, да пелян зверьхнень эзда, – мярьгсь шуфтть пряста атясь.
- Тят пеле, зверне аф токатядязь.
- Кда стане – валган. Но васенда вов тянь мархта токайтть зверьхнень. –

Венептсь байдек. Миша сязозе и токазень зверьхнень байдек песа. Эстокиге синь арасть кевонь столбакс. Сяда меле атясь комотсь шуфтть пряста, сязозе байдекть и токафтозе пенц Мишань мяштсь. Сонга арась кевонь столбакс.

Рьвац эрь шиня учи эсонза. Ётась недяля, кафта, а мирдец ашезь мрда.

Тя пингть Паша сась ся васгти, коза кадозь кяскавняснон. Найсы – Мишаньсь мянцеряф.

“Браткяй, ужели юмать?” – пичездезь арьсесь Паша. И срхкась ся киге, куване тусь Миша.

Пачкодсь ошу и озась оцязорть перяфксонц вакс. Тейнза ласьксь оцязоронь стирсь. А Миша и Паша шамас ульсть фкя лацот, и звернясновок шарсть фкя-фкянди.

– Миша, кельгомнязе, учевоть. Мес ина аф суват куду? – Дивандазь кизефтезе.

Паша шарьхкодсь: брадоц зрясь тяза. И суvasь куду.

Авась куроқта аноклась мирденцты ярхцамбяль, ацась удома васта. И кода кштирь шарондсь инголенза. Павел марязе прянц аф эсь вастсонза, ащесь аф мяль вельде.

Мишань рьвац ваны лангозонза и дивандай:

– Мезе мархтот лиссь, мес аф весялат?

Шобдава Паша стясь, ярхцась и корхтай:

– Туян охотас!

– Кда срхкать, мяляфтка, тят суvsе тя кварталти. Госта фкявок охотник ашезь мрда куду.

Сявсь ярхцамбяль, зверензон и тусь ся васгти, коза авась ашезь мярьгонде молеmda. Шарьхкодсь: тьяфта корхнесь Миша брадонцтьвок. Пачкодсь ся васгти. Иингольганза ётась сярда. Зверьхне комотсь мельганза, но ашезь сата. Паша ламос якась вирьге и пачкодсь сяка толмартти. Ёрдась коське пенгат, штоба толсь вихонзаль и ушедсь ужинонь аноклама.

Аньцек ушедсть ярхцама, кузть пряста кульсь вайгяль:

– Вай, вай, эйндань!

– Кда эйндать, валк тяза, – кяжиста мярьгсь Павел.



– Валголень, да пелян зверьхнень эзда. Вов сьяк тя байдекть, – корхтай атясь, – и токайт пенц мархта зверьхнень.

– Паша сязове байдекть и пенц мархта токазе офтть. Офтсь арась кевонь столбак. Омба пенц мархта токазе меки, эреклась.

– Ах, тон, сире кранч! – ювадсь Паша атять лангс и ляцьс кузть пряс. Атясь бунтядсь инголенза. Паша варжакстсь крхка лоткть шири, а тоса кевонь столбада – афи лувовихть. Валгсь лоткти и ушедсь столбатнень байдек песа токсемост. Кармасть эреклама ломатть, нармоннят, звернят. Сембе тейнза суюконякшнеть.

Музень Мишаньге зверензон, а меле – брадонцка. Куду молемста Паша азондозе Мишанди, што удось сонь рьванц ширеса. Ня валхнень кулемда меле таргазе пееленц и пезфтазе брадонц мяштсь. А сонць зверензон мархта тусь куду. Рьвясь няезе мирденц, ласьксь каршезонза. Сувасть куду, ярхцасть.

Рьвац кизефнесы:

– Мес исяк улеть аф всеяла, нльне кяжи? Мархтонга лацкас ашеть корхта.

Миша шарьхкодсь: “Кальдявста тиень брадозень мархта!”

Офтсь кучезе нумолть эрек веденкса и валомс сяряди вастонц. А мзярда эреклай, симдемс. Кандсь нумолсь ведь, зверьхне путозь прянц кода эряви. Паша вельмось и кармасть сашендома эсезонза. Тя пингть эвондась Мишавок.

– Простямак, браткяй, аф лац тиень. Тят кяжия лангозон, аде куду.

– Молебачк Миша мярьгсь:

– Тяфта тихтяма, брат! Кафцьке мольхтяма рьвязень ширес. Кда содасы, кие эздонк мирдец, мон лядан. А кда аф – тутама марса куду.

Илядьбяли пачкодсть. Няезень браттнень рьвясь, абондсь. Ёфси фкя шамасот.

Миша кизефтезе:

– Ну, конац кельгома мирдце?

Оцязоронь стирсь абондсь, аф содасы, мезе азомс. Ванць, ванць лангозост, няезе Пашань мяштсь сялкф вастть, содазе мирденц Мишань. Сувасть куду, симсть-ярхцасть кода эряви. Ушедсть дворецса эряма. Аф лама пингта меле оцязорсь кулось. Миша лядсь вастозонза. А Паша брадонц путозе ярмаконь кочкай министркс.



ОХ-ХО-ХО

Венгриянь фкя велеса эрясть-ащесть атят-бабат. Ульсь синь ёмла цёранясна. Эрясть пяк ашуста. Мзярда цёранясь кассь, нязе, кодама стака эряфсна, корхтай алянцты:

- Аляй, ёран масторланга тумс, покодема васта вешемс.
- Ох, цёраняй, – мярьгсь аляц, – ёмлат нинге, пелян шири сыкамот нолдамс.
- Мезьге аш аляй, мзярс кирдян, снярс и покодян.
- Тинць ниясасть, конашкава ашуста эрятама, аш коста трёшниковок сявомс.
- Ну мезе, цёрай, архт, кда тяфта арьсесь, – мярьгсь аляц.

Тядяц паньць копша, путозе кяскавнязонза. Тядят-алят палазь цёраснон и прважазь кис.

Мольсь цёрась ламос, мзярс пекоц ашезь вача. Ки лангса васьфтсь лихтибря, озась ваймама.

Паньжезе кяскавнянц, таргазе копшанц и синдесе кафту. Сивозе фкя пяльк-сонц, а омбоцеть ашезе тока. Сембонь сиволезе, да арьсесь: вандьенди мезьге аф ули. Ярхцась, стясь и ёрась лихтибряста симомс. Сяс, мес ульсь пялес вачеда, э-лек азозе:

– Ох-хо-хо!

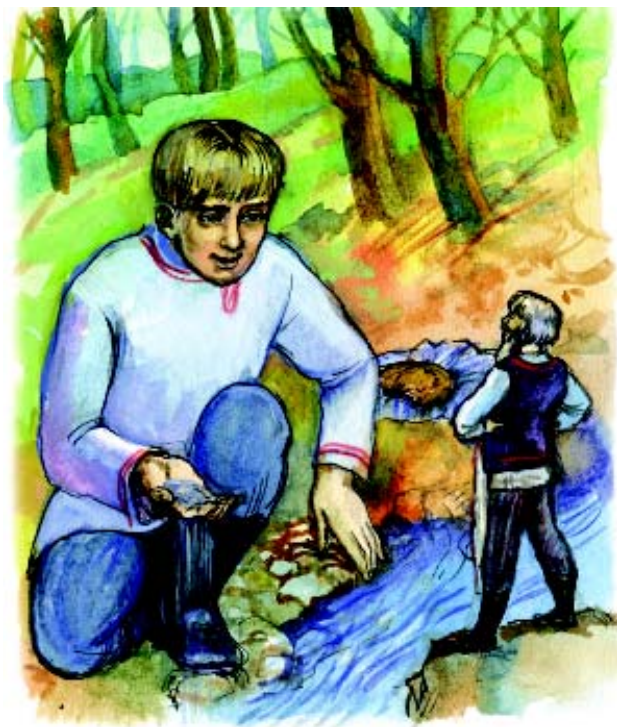
Аньцек азозень ня валхнень, лихтибряста комотсь аф оцю ломання, сакалоц оцю-оцю.

- Серьгадамайть, цёрай, вов и сань.
- Ох, атяй, ашихтень серьгятыкшне, нльне афи содайхтень, што тосат.
- Кода ашемайть серьгятыкшне! – Мярьгсь атясь. – Лемсон ювадеть: “Ох-хо-хо”! – Вов мон и сань.
- Мон тяфтак азыне “Ох-хо-хо-ть” – пялес вачедан.
- Ну, кда стане, пара. Коза кицень кирдьсак? – Кизефтезе Ох-хо-хо-сь.
- Вов арьсень работа вешемс.
- Да, хоть тейне сивотть пря, сяфте. Аньцек эстокиге азса: тевонь тиemanкса мезьге аф пандан. Мезе тонць муят – ся тонне.

Цёрась азсь мяль атять ширеса покодемс. Тусть вирень янняя. Ичкози мольсть. Варжакстсь цёрась кержи кядь шири, нийсь куд.

Атясь корхтай:

– Вов тьяса мон эрян. Сувак од цёра.



Каршезост кудста лиссь
стирня, тяфтама мазы.

Атась мярьгсь:

– Вов тейть стирнясь
лездома кармай. – И атась
тусь.

Стирнясь сявозе цёрать
кядьта, афи кизефтезе, то-
поцьта – аф, сизесь ли ки
лангса, курокона сувафтозе
куду, озафтозе ведь мархта
кшнинь боцькас и крвьастсь
алонза тол. Мзярда ведсь
ушедсь псилгодома, стир-
нясь таргазе тоста и каязе
цёрать кельме ведь мархта
парьняс. Лиссь цёрась тос-
та – тяфтама мазы.

Стирнясь кизефнесы:

– Азонтк, од цёра, кодама тефт содат?

– А вов кодама: комотян пряжень вельф, аран алашань поткавкс!

Нинге весть стирнясь сувафтозе пси ведьти. Сяда меле, кода и ва-
сенцеда, кельме ведь мархта парьняти чёпафтозе. Лиссь цёрась ведьста
и арась сядонга мазикс.

– Ну, а тяни мезьс тонадоть?

– А тяни вов мезьс тонадонь: цюцелондан весть пряжень вельф, аран
эскокс, штоба подкавть шавомс! Эста стирнясь колмоцеда цёрать парь-
ти озафтозе, а меле – кельме ведьс чёпафтозе.

Лиссь тоста цёрась и стама мазикс – валса аф азондови.

– Азонтк тяни цёра, мезьс тонадоть?

– Вов мезьс тонадонь: пряжень вельф цюцелондан – акша гуленякс
аран!

– Эста, цёра, кулхцондомак. Ванды мрдай куду алязе, ушеды кизеф-
немот, мезьс тяса тонадоть. А тон азк тейнза: лама кармань содама. Вов
пряжень вельф пупордан – и подкавкс аран, омбоцеда цюцелондан – эс-
кокс шаран, штоба подкавть шавомс. А нинге весть цюцелондан – акша
гуленякс улян.

– А нинге мезьс тонадоть? – Кизефттянза. Но тон мезьге тят корх-
та. И вов нинге мезе азан, кулхцонтт. – Ванды недляши и сай варжамот

аляце. А монь алязе тии тяфта: пери ёрдай люкшя. Тяза лии лама акша гуленяда. Ётксост улят тонга.

Эста алязе кизефтсь тоннеть:

– Корхтат, цёрацень инкса сать? Ну, мезе ина, вешк сонь ня акша гуленятнень ёткста. Кда колмоксть аф содасак, эста тяфтак и ляды акша гуленякс.

– Кулхцонтт, мезе азан: тон шаронтт аляцень пильгонзон перьф. Эста содтанза и мрдат куду. Ня гуленятне сяс и лядсть тяза, мес тядяс-на-алясна ашезь сода.

Цёрась азсь стирти сюкпря тонафтоманкса.

Омбоце шиня Ох-хо-хо-сь сась куду. Кармась цёрать кизефнемонза, мезьс тонадсь. Азондозе семботь, кода мярьгсь стирнясь.

Стирнясь кандсь ярхцамбяль. Тя пингть сувась цёрать аляц. Кизефнесы, коса цёрац.

Стирнясь кайгиста мярьгсь:

– Тяни сон тяса аш, но курок сай.

А сонць сетьмоняста тошкась аляти, кона гуленячь лангс няфтемс.

Обедамда меле Ох-хо-хо-сь лиссь перьфи и кизефтезе алять:

– Месть якат?

– Цёразень инкса сань.

Ох-хо-хо-сь корхтай:

– Ащек аф ламос. Сонць сувась куду, лихтсь шаване люкшя. Каязень модать лангс, кайгиста вяжксь и курокста сембе ширде лийкстасть гуленят. Эздост сняра – аш коза пильгце шятямс. И сембе акшенят! Цёрать аляц содазе, кона гуленячь лангс няфтемс.

Ох-хо-хо-сь корхтай:

– Ну, мук цёрацень!

Атясь няфтсь ся гуленячь лангс, конац шарондсь пильгонзон перьфке.

– Ну, павазце – содаить, – корхтай Ох-хо-хо-сь. Кда афолить сода, илядоль тяза куломозонза. Вов цюцелондай прянц вельф и арай меки цёракс. Тяфта и лиссь. Кенярдсть фкя-фкянди. Аф ламос ашезь тусть куду. Алясь моли, а сонць пичеди. Мезьда андсы кудса цёранц? Кши кувонясновок аш.

Цёрась ширем сельмот варжактсь алянц лангс, бта шарьхкодезень арьсеманзон и кизефтезе:

– Тон мес тяшкава новолеть, аляй?

– Кода аф новоят, цёрай. Пачкоттяма куду, а мезьда антте?

– Тянь инкса тят ризна, – мярьгсь цёрась.



– Вов цюцелондан пря-
зень вельф и аран зрянъ тус-
са пинекс. Кркаксозе ули
зрянъ, а пункстамась – брил-
лиантонне, цинзерняське
зрянне. Тон кармат вятемон
шякта. Васьфтгтяма каретас
кильтьф алаша. Ардыхть ниле
баярхт. Синь кизефтгядязь: коза
молят? Азсак:

– Пинезень базару вятьса.

– А мзяра ярмакта инксон-
за анат? – Кизефтгядязь.

Азсак: кептерня зрня.
Аньцек пинеть мик, а шякть зе-
позт путк.

Азозень ня валхнень, цю-
целондась прянц вельф и арась
пьяк мази пинекс.

Мольсть афламос, карше-
зост арды каретас кильтьф ала-
ша. Озафт ниле баярхт. Няезь
мази пинеть, лоткасть. Кизеф-
несазь ашу алять:

– Коза вятьсак пинеть?
Кодама мази!

– Базарса ёран мимс.

– А мзяра инксонза анат?

– Кептерня зрня питнец.

– Шяконек-цинзернек ми-
сак?

– Аф, аньцек пинеть.

– А кода кркаксфтома и
цинзерфтома вятьсаськ?

– Тяфгтяма паршида лавка-
ста мзяра мяленте раматада.

Баярхненди аш мезе ти-
емс – макссть сняра зрня, мзя-
ра анась алясь.

Озафтозь пинеть каретати, ардыхть, кеняртъкшнихть.

Алясь кеподезе кептерня зрянц копорезонза и тусь куду. Баярхне ардыхть, пинесна ваксост сетьмоста ащи. Ардсть мзярошка пинге, киснон туркс ётась нумол. Пинесь няезе и ёрась врьгятемс лангозонза. Но азорсь кирдезе кемоста.

Ялганза корхтайхть тейнза:

– Мес аф нолдасак пинеть? Сон ёрасы кундамс нумолть.

– Э, ялгат, аф нолдаса! Ворьгоди сон.

– Аф ворьгоди. Охотниконь тя пинесь ёню. Мрдай и нинге нумол канды.

Ламос корхнезь ялгаснон, мяльсноль ваномс, кода кундасы нумолть.

– Кда тяфта – нолдаса. Пинесь комотсь нумолть мельге, сувась вирняв и юмась. Учихть пинеть эса, а ся аш и аш.

– Мезе тейнь корхтань?! – Кяжиста мярьгсь азорсь. – Афоль эряв нолдамс, сон ня васттень аф содасыне, аф мусы меки кить?

Ламос арьсесть, коста мумс пинеть.

Мекпяли азорсь корхтай:

– Эряви мрдамс меки, пинесь, шять, тусь азоронц мельге!

Сатозь алять. Сон саворне моли киге, вакссонза асьсколай цёра.

Баярхне кизефнесазь:

– Ашеть няе зряннь пине?

– Коста мон няйса? Аньцек аф кунара тейнтъ мийне. А ков сон тусь?

– Киньконь туркс ётась нумол. Пинесь комотсь мельганза и кода ведьс ваясь.

Арьсень мельгат тусь.

– Аш, мон ашине няе, – мярьгсь алясь.

Баярхне шарфтозь алашаснон и тусть пинеть вешендема. Аньцек стакащем-да арнесть.

Алясь цёранц мархта мрдасть куду и кармасть козяста эряма. Цёрась рвяясь. Эрясть козяста и павазуста.



МЕЗЕ ВЕШЕНДСЬ, СЯНЬ И МУСЬ

Эстонец фкя атясь базарса тевон зон тиёмда меле мольсь куду. Пингсь ульсь иляденди, ушеткшнесь шобдалгодом. Модемс нинге ламос и арьсесь сувамс киньге ширес удома.

Маладсь васенце кудти, калтадезе сурболдаса вальмя клянцть вель, кафксть.

Кулевсь авань вайгяль.

– Кие тоса, кодама шяйтан каннетянза?

– Нолдамасть удома, куду модемс нинге ичкози, а ушеса шобда ни. Азоравась эрясь козяста, эсь прянь няиель, ашуфнень ашезень кельге.

Кулезень атять валонзон, ушедсь лангозонза юватъкшнама, сюце-монза.

– Вов нолдаса пинезень, понксень валхтсыне. Няфтян тейть удома. Воряготть тяста сяда куроcone!

Атясь валга ашезь аза, шарфтсь и тусь сяда тов. Няи ёмла кудня, эстокиге шарьхкодсь – тьса эряйхть ашу ломатть.

Калтадсь вальмяти и мярьгсь:

– Нолдамасть удома, сяда тов аш виезе модемс, сизень пяк и ушесь шобдалгодсь.

– Сувак, сувак! – марявьс азоровать ляпе вайгялец. – Пяк цебярь тят веше, эрятама ашуста, кода-кода ётафтсак веть.

Суваць атясь куду и няйсы: ашуста эряйхть, шабада лама, лангсост сязентьф щапт.

Атясь кизефнесы азоровать:

– Мес шабатне тяфтама сязентьф щамса якайхть? Мес од панархт и понкст аф стаят?

– Кие мезе максы, сянь и каннихть. Мирдезе кулось, съкамон шабаниень касфтсайне, коста сьван од панархт. Кшинди аш ярмаконьке.

Кулхцондсь атясь, валга ашезь аза. Азоравась путсь шра лангс мезняц ули и мярьгсь озамс ярхцама.

– Аф, – мярьгсь атясь, – мон топоцьтан, аф кунара ярхцань. Юксозе кяскавнянц, таргазе ярхцамбяленц и каванязень шабатнень. Сяда меле мадсь конёк лангс и куроcта матодовсь.

Атясь шобдава сргозсь ранакиге и сржкась кис, суюкомясь азоравати, тумстонза мярьгсь:

– Кодама тев ушедат шобдава, кармат тиEMONза илядьс.

Ашезень шарькоде авась атять валонзон, мяльге ашезь шарфта лангозост. Прважазе атять, сёлгозе кенкшкячь, сувась куду и арьсезевсь: “Кда тя ашу атясь тяфта корхтай, а мезе азыхть лиятне шабанень колга!”

Мусь котф пакш и арьси: фкя панаронди саты. Мольсь козя шабранц пяди и анась кядьстонза аршин котфть ункстамс. Мрдасть авась куду, котфть ушедсь унксмонза. Унксни, а котфсь коль кувакалготкшни, пецка аф няеви. Шиньберьф ункснесь, и аньцек иляденди пезонза пачкодсь.

– Ну тяни эстейневок, шабанендивок саты котфсь панаронди! – Азоze эстейнза. – Вов мезень колга атясь корхтась шобдава! – шарькодсь авась.

Илять кандозе аршинть шабранцты и азондозе семботь апак сёпт.

– Вай, мес ашине нолда атять удома... – арьсесь козя авась. Серьгадезе работниконц и мярьгсь:

– Куроконяста кильтть алаша! Архт атять мельге, уск тейне. Ашуфненди эряви лездомс. Мон эрь-мезне тяфта корхнень!

Работниксь тусь атять вешендема. Аньцек омбоце шиня сатозе. Атять ашель мялец мрдамс.

Работниксь эняльдьс атяти:

– Кда аф ускте азоравати, паньцамань работаста, вачеда кулан.

– Тят аньзя, цёра, – мярьгсь атясь. – Афи паттянза, афи сюцетянза.

Козя авась кудса эстокиге ушедсь кшняма:

– Ап-чхи! Ап-чхи! Ап-чхи! – Лоткась кшнямда мянь шить валгомда меле. Нюрьхкяняста азомс, мезе вешендсь, сянть и мусь.



ВИШКСТА МОЛИ КАРЪХТЬ

Эрясь-ащесь удмуртонь велеса постуф. Жуватадонза ламоль, ваномась мельгаст ульсь аф тѣжда. Траксне туйхть пинемти, учатне вири ворьгодихть. Ёфси сизесь постуфсь. Весть арьсезевсь: “Эрья, кодан вишкста моли каръхть!”

Тусь вири, ваткась ленгат, музе урядаф цѣканцѣронц и ушедсь карень кодама. Ламос возсесь, но каръхнень кодазень, да аф кадапт-повсь, а вишкста молихть. Весть аськолдат – и паксять омба песат ни, тага тият аськолкс – паксясь фталу ни иляды. Тѣжда арась постуфти жувататнень мельге ваномс.

Весть пси шиня озась панда пряти аф ламос ваймама. Сускомска пинголь ни. Юксозень карензон и путозень шири. Тейнза наядсь ётай-потай ломань, шумбракстсь мархтонза, озась ваксозонза и корхтай:

– Кода тяшкава оцю стадать мельге кенерькшнят ваномс?

Пеедзевсь постуфсь и мярьгсь:

– А монь улихть вишкста якай карне... Вов нят, — няфтсь каръхнень лангс. — Весть аськолдат – вайгяльбе иляды фталу!

– Коста муйть тяфтама каръхнень? – кизефнесы алясь.

– Ашине му, а кодайне монць, – мярьгсь постуфсь. — Сисем вирьге якань, ленгат ваткань, сисем веста кодайне. Тяфта лиянди киндивок аф кодавихть. Синь мзярдонга аф сязендевихть. И кели ляй туркс и туста вирень пачк ётафтсамазь.



Кулхцондозе алясь постуфть азондоманц и арьсезевсь:

“Молема кумозти, сон машты карень ко-
дама. Но эряй пяк ичкозе, тоза калатф карь-
сон стака пачкодемс... А постуфть каренза
однят, вишкста якайхть. Саласайне и ворьго-
дьян.”

Мзярда постуфсь шарфтсь шири, каязень
сязентьф карензон, курокопяста карьсезень
постуфоннетнень и тусь. Эхи вишкт салаф
карьхне. Паксять вельф ётафтозь, киге лиезь
лийфтезь. Афи фатясь, кода ёгась велеть вак-
ска, коса эрясь кумоц, а карьхне аф лоткайхть,
сяда тов ласькфтсазь. Шарфтозень алясь карь-
хнень кумонц ортанц шири, да кодак эрьхти
столбати, сельмостонза нльне цяткт ляцсть!
Прась сон ортать инголи, мянь сярхканза ке-
подсть. А карьхне кожфса стаки пстердихть и пстердихть, кодавок аф лотка-
вихть.



Пуромсть велень алятне, шабатне, ваныхть лангозонза и дивандайхть.
Алясь эняльди тейст:

– Ялгат! Лездода тейне каяфтомс карнень. Паронтень пандса!

Шабатне ёрасть кундамс пильгонзон, но карьхне каясть кинди коня, кин-
ди мяште ланга. Алятневок састь лездома. Ламос пульхксть-шарондсть, но
меколи валхтозь карьхнень. Ваймясь алясь аф ламос, стясь и корхтай:

– Толс палост вишкста ласьконди карьхне! Эряви маштомс синь вяте-
мост, а кда аф содасак кода – аш мезенди карьсемска. Шяйтаттне содасазь,
коза кантядязь!

– А коста сявить тяфтама карьхнень? – кизефтезь шабатне.

Визькс арась азомс видеть.

– Фкя постуфонь кядьста анайне... Сявине, а тyani пелян эздост, – вась-
кафнесь салайсь.

Сотнезень алясь вишкста моли карьхнень пикскаса, путозень лафтуб-
рязонза и кяпе тусь кумонц пяли. А тяса ламоль инжида. Сембе наряжафт,
озсефт шрать ваксс, симихть-ярхцайхть, морот морайхть.

Кенярдсь кумоц од инжити. А кодак няезе – кяпот пильгонза, диванда-
зевсь.

– Мес тон праздникс кяпе сать? – кизефнесы.

Мезе аляти азомс? Виденцямс визькс. Корхтай:



– Монь карне пяк люштайтхть пильгонень.

Путозень карьхнень скомнять алу, озась шра вакс и ушедсь сембонь мархта симома, ярхцама, моронь морама.

Вакссонза озаф тюзя пря алясь варжакстсь карьхнень лангс, арьси: “Нят бта пильгозон кодафт!” Ёрдазень сязентьф карензон и щазень оттнень.

Вчѐк пильгонзон коряс. Стясь, аньцек аськолдась – вармакс лийкстась шрать ваксста. Инжихне сельмоснон чипордамс ашесть кенере, кода тюзя пря алясь юмась. Аньцек кулевсь шапамста ювадемац:

– Лездода! Лоткафтость!

А карьхне кандсазь ни паксять вельф вири. Пара, кинц лангс коське шуфта повсь, кенерсь кундамс тарадонцты и прась кунф. А пильгонза кожфса пстердихть. Лездома ласькстсь инжихне. Цють-цють каяфтозь карьхнень. Тюзя пря алясь эводемати акшемсь, кялецка шуфтомсь.

Тя пингть малава ардсь купец. Лоткась пуромфнень вакс, кизефнесыне:

– Месть пульхктяда? Или мезе кальдяв лиссь? Мезе ванонтгада карьхнень эса? Или ашеде няенде?

– Ня карьхне аф лиятнень лацот. Карьсезень тюзяпрятя алясь – мзяра вайгяльбе ётась фкя минутаста. – корхтайхть ломаттне.

– Киннет карьхне? Кие азорсь? – кизефни купецсь. – Кивок кашт аф моли. Аш азор.

– Кда аш азор, карьхнень мон сясвайне. – сязозень и тусь.

Кемоль тя купецсь. Работниконц вачеда кирнезе, ваймама пинге ашезь макссе, кемонь ломаненкса работафтозе. Аньцек и корхнесь: “Куроконе шумордак тевцень!”

Ваны карьхнень лангс, арьси:



“Тяни работникозе комозь ломаненкса кармай покодема!”

Аньцек суvasь пирьфозонза, тердезе работниконц и мярьгсь:

– Куроконя карьсить ня карьхнень и кярьмотть тевс: каяк корма алашатненди, ведь каннек, архт вири пенганкса, сяда меле переста керыть капстатнень... Шарьхкодеть?

– Шарьхкодень, – мярьгсь работниксь. Азорть каршес дярй азат вал. Карьсезень од карьхнень. Ашезь кенере кеподемс пильгонц – карьхне сявозь пирьфть келес ласькондема. Шарондсь-тись, повсь почфонь утомти. Прась работниксь почф мархта оцю ларти. А пильгонза станяк пстердихть, кеподсь акша порф, перьфпяле мезьге аф няеви. Ласьксь азорсь утомти и ушедсь работниконц сюцема:

– Мезе тон, аф кондясти ломань, тиендят? Мезенди почфозень акша пулькс тиить?

А работниксь мезьге аф шарьхкоди, валоц аф азови, сяшкава эводсь.

– Таргамасть сяда курок ларьста! Ляпийн!

Юватькшнезь азорсь каяфтозень работникть пильгста вишкста моли карьхнень и ушедсь пиксомонза.

– Ах, тон афпаркс ломань! Вишкста якамда эводеть!

– Аф маштан тяфтама карьса якама, – мярьгсь работниксь.

– А-а, аф маштат, – ёфси кяжиясь азорсь. – Эста тонафтте! Ватт, монць карьхнень щасайне!

Щазень азорсь и аньцек весть аськолдась – кода ружьяста ляцьф пуля лиезь тусь утомста. Ёрась фатямс крандазти, ашезь кенере – тусь сяда тов. Шарондсь-тись, эрхтсь жуватань андомать ужес, прась пурхценди аноклаф ошксти. Очкть эзда купецть карьхне лихтезь переть фталу, ласькфтезь канаватнень, ляить туркс. Тяфта кандозь вирть малас. Цяподсь шуфтс, прась копоренц лангс. Ащи, а пильгонза кожфса пстердихть, сонць аф эсь вайгяльсонза ювади:

– Лездода! Араламасть! Валхтость пильгстон ня сюдоф карьхнень! Сизефтемазь! Вийне ёфси маштеть!

Ласьксь постуфсь, варжактсь лангозонза и корхтай:

– А коста карьнень сявить?

Купецть вайгялецка юмась, валоц аф азови. Валхтозень постуфсь купецть пильгста карензон и локшеса панезе вирьста.

Пачкодсь купецсь куду, рдазу, сязентьф, сенемботмоса.

Постуфсь щазень карензон и кармась стаданц ванома. Фкявок тракс или уча ашезь юмсе. Сонцьке постуфсь мзярдонга изь сизсе!



ШАВА ПРЯ АВАТ

Фкя алять рьванц лафчазаль ёнец. Весть корхтай рьванцты: Эряволь печкомс траксь, ёфси аш мезьда ярхцамс, модамарьхть и капстат. Лямня пидят сиволь мархта – танцти ули.

Алясь тусь вири, а рвьясь сявозень мяльс мирденц валонзон. Печкозе траксть, керсезе пакшень-пакш, срафтозень пери капста паньтнень и модамарьхнень лангс. Мзярда алясь мрдась куду, рьвац сембонь азондозе. Кле, тyani модамарьхне и капстатне кармайхть касома сяда цебярьста.

Мирдсь васенда кяжиясь и сюцезе рьванц, ёразе кядь ланга цяподемс. Арьсесь аф ламос и срхкась кис. Мялецоль содамс: косовок улихть или аш рьванц лаца шонгара ёнь ават.



Няйсь фкя ава. Сон щай лангозонза сивофтома панар. Алясь дивандазевсь и кизефтезе, мезе ёрай тиемс?

Авась мярьгсь:

– А вов прязень мархта ёран панарти варя пялемс!

Алясь арьсезевсь: “Вов нинге фкя шавя пря, ёфси рвьязень лаца”.

Тусь сяда тов, варжактсь, авась пулода уски траксть эса кудбряв.

Алясь кизефтезе авать, мезенди тянь тисы?

Авась корхтай:

– Кеподьса траксть кудбряти сяс, мес тоса тишесь сяда цебярь, а траксь тянь аф шарьхкодсьы.

Илять васедсь теенза нинге фкя ава, лафту лангсонза канды шавя кяскав. Сон азондозе, сисемцеда ни канды баняста качам. Эряскоды сяс, мес курок ломаттне сайхть паряма.

“Улема, тя аваське аф сяда ёню рвьязень корьяс, – арьсесь алясь. – Улихть нинге шавя пря ават мастор лангса, кда мон васьфтенъ колма”.

Мрдась алясь куду и ашезе сюце рьванц, вдь сон аф съкамонза тяфтамсь.

ПРДАФ ПАРШИ

Финнонь фкя велеса зрясть-ащесть атят-бабат. Синь ульсь цёрас-на. Атят сиредема пяли шумбрашиц ушедсь кальдявготкшнема. Шобдава сргози, штай-нардай, озай скомня лангс и мезе-бди мторды.

Цёрац ламос ванондсь мельганза. Маласонза кивок аш, а сон корхтай и корхтай. Весть нажядсь тейнза и кизефнесы:

– Аляй, кинь мархта корхнят?

– Эсь мархтон, цёрай. Мекольдень шитнень ёфси маштсть вийне, пиль-гоне аф аськоляйхть, ярхамска аф моли, улема, курок кулан.

– А мон кода карман эряма?

Аляц корхтай:

– Эряк тяфта, штоба кярядсь сия лаца пиндолдоль и келазень кедьса перяфкссь вельхтяф улель.

Цёрась нинге кизефтезе:

– Ашли кодамовок паршице, ярмаконятне, тон вдь пукшуста зрять?



– Козяшизе пакся соль, тоста и мусак, эряви аныцек лама шувомс.

Кулось аляц. Аф лама пингта меле тусь тонашив тядяцка. Кудса паршида ульсь аф кржа, но синь ламос аф сатыхть, – арьсесь цёрась. Лятфтазень алянц валонзон. Тундань васенце шиня рамась сия, сувась велень кузнецти и эняльдсь, штоба крядть и каймоть валолозе сияса.

Кузнець кизефнесь:

– А мезенди тейть эряви крядсь и каймось валомс сияса?

– Тяфта алязе куломда инголе мярьгсь. Тянь вельде козякодан, лама парши муян.

Кузнець надияфтсь тиёмс стане, кода мярьгсь цёрась. Сонць омбоце шиня тусь базару, рамась келазень кетть и куду самда меле повфнезень перяфксть прява.

Ломаттне кизефнесазь:

– Мезенди повфнить келазень кеттнень перяфксть лангс?

– Тяфта алязе мярьгсь.

Шобдава нинге сенем валдоняста цёрась сязове каймонц и тусь паксяв шувондома. Ламос шувондсь. Ётай ломаттне кизефнезь:

– Тон мезенди лотконятнень шувондсайтть?

– Алязе азонкшнезе, кле, модати калмаф лама козяшида, вов и вешендьсайне.

Но мзярс изь шувонда, кодамовок козяши ашезь му.



АТЯСЬ И ВАСЬКАФНИХНЕ

Вирь трваса эрять-ашесь атя. Сембе козяшицоль – аныцек траксоц. Кизода-кизос тракссь сиретькшнесь – ашесь вазыякшне и лофцовок лоткась макссемда. А лофцфтома атяти ашель кода эрямс. Весть арьсезевсь: “Вятьса траксть базару, миса и раман вастозонза вазня, касф-тса цебярь траксокс, кармай макссема лама лофцта”.

Сотнесь траксть сядазс пикс и сявозе базару. Васенда мольсь вирть пачк, сяда меле оцю киге, пачкодсь ошу.

Базарть инголе шарондсть ёжу кафта од цёрат, ванондсть базару сай ломаттнень мельге. Вешендсть, кинь ули кода васькафтомс.

Мзярда атясь траксонц мархта нажядсь малазост, цёратне фкя-фкянди тошкасть:

– Вов ёньфтома тя атять васькафтсаськ тёждяста. – Лиссть атять каршес, кизефтезь:

– Коза тя сывать вятьсак?

Атясь ашесь шарфта мяль валснон лангс, тусь траксонц мархта сяда тов.

А ёжуфне сувасть перьяфксть фталу, щась лия щапт и тусть лия киге. Тага васьфтезь атять.

– Атясь, улема, сыванц мишендьсы? Мезе питнец? – Кизефтезе фкясь.

Атясь варжактсь лангозост – нят аф ингольдень цёратне, щафт лия шамса, эсь пачканза арьсезевсь:

“Улема, ошень увфти прязе шаракодсь? Кинь ина видесь? Мон жува-тазень лувондса траксокс, а ётайхне-потайхне лувондсась сывакс?”

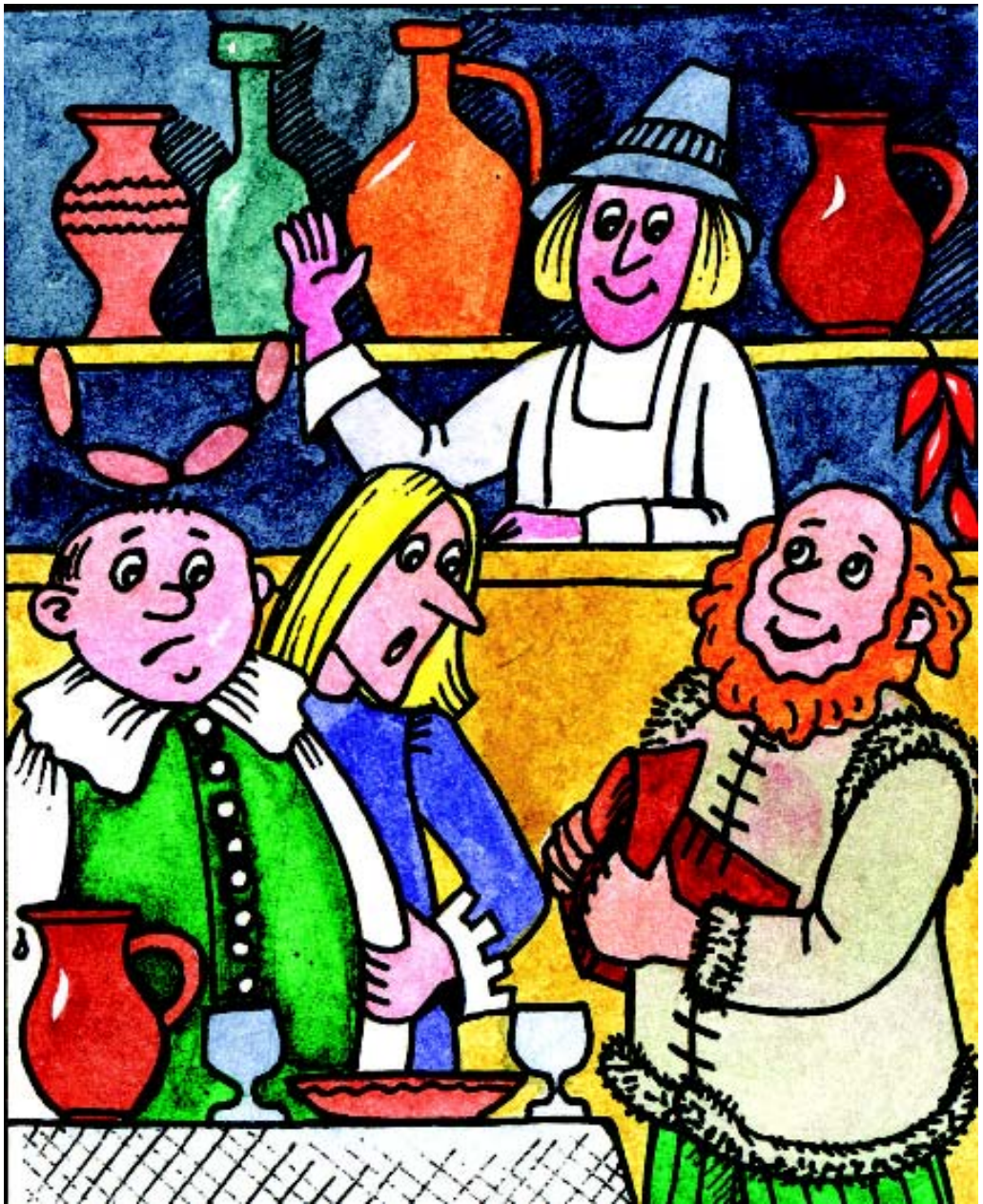
Колмоцеда лиссть атять каршес цёратне. Штоба афолезень сода, тага полафтозь шамснон.

Эсь ётковаст кайгиста корхтайхть:

– Ваттака, кодама сывась! Атяй, мик тейнек.

Верондась атясь, видекс сыва вяти, кда сембе ломаттне тяфта лемнесазь. Согласиндась мимс.

Тяфта ёжуфне сявозь траксть сывань питнеса. Арась атясь ширеняв, кядь кучкасонза лувондсьине ярмаконзон. Сонць эзк-эзк варжакнесь цёратнень мельге, конат вятьсась базару траксонц.



И тага арьсезевсь: “А вдруг нят аеркс ломатть, васькафтомазь”.

Тусь мельгаст и няезе, кодама питнеса мизь траксонц. Кяжиясь атясь, мес
васькафтозь, кармась арьсема, кода синь аердамс.

Ащесь аф ламос и арьсезе.

Базарть эзда аф ичкозе ульсь трактир. Атясь сувась тоза, маладсь азорти и
корхтай.

– Ёран ялганень лангса пеецькшнемс. Курок суватама сяпи ведьта симома и ярхцама. Сембонь инкса ярмак тейть максан инголькиге. А тумстонк шарфтса сурозень лангса шляпазень и кизефтте: “Квиты?” – А тон мярьгат: “Сембонкса пантф”.

Атясь макссь ярмак и азорсь надияфтсь тиёмс стане, кода корхтасть.

Атясь сувсесь нинге кафта трактирс и корхнезень сятненьге азорснон. Меле тусь базару и тоса васьфтезень ёжуфнень. Сят ушедсть лангсонза рахсема.

– Афоли магарыч путат сывацень инкса.

– Путан. Мес аф путомс? Пара мес рамасть жуватазень. И сывозень васенце трактирти. Симсть-ярхцасть и рахсесь. Тумстост сывозе шляпанц, шарфтозе суронцлангса, кизефтезе азорть:

– Аф шумуфтама?

– Трактирть азороц мярьгсь: “Квиты”.

Ёжуфне нияфти дивандазевсь, атясь фкявок трёшник ашезь панда.

Тяфта каваняйсь тись омбоце и колмоце трактирса. Абонтф цёратне кармасть атять кизефнемонза, кодама волшебнай вий кяшф шляпаса.

Атясь ёжуста пеедзевсь, няфтезе шляпанц и азондозе:

– Эсонза кяшф тяфтама вий, кда сурцень лангса шарфтсак и кизефтсьак: “Квиты?” азорти арам, питнесь пантф.

Ялгатне варжакстсь фкя-фкянь лангс и арьсезевсь: эряви васькафтомс атять кядьста шляпать. Кодама питне афоль ана.

Ушедсть корхнемонза, штоба милезе шляпанц.

– Тя атязень паршиец. Кадозе куломдонза инголе, сон ярмакта питни. Коса-повсь мархтонза аф юмат.

Васькафнихне цюоть аф плманжа лангс прайхть, эньяльдихть: мик да мик.

– Макстада колма сятт цалковой, миса, – мярьгсь атясь.

Сяпинкнень тя оцоволь ярмаксь, лангозонза куд рамаволь. Васькафнихне кенярдсть, максесь ярмак. Тяфта синь и явсь.

Атясь тусь куду, а цёратне – шляпаснон мархта симома васту.

Симсть-ярхцасть, ялгатка каванясть. Мзярда сась пингсь пандомс семботь инкса, фкя цёрась шарфтозе шляпать суронцлангса азорть инголе:

– Ну мезе, квиты?

– Тя кода стане – квиты? – дивандазевсь азорсь. — Пантт ярмак.

Шляпать сывозе омбоцесь. Сонга шарфтозе суронцлангса, нльне польгья-дезе. Кизефтезе азорть:

– Тяни квиты?

Тяньге эзда мезевок ашезь лисе. Савсь пандомс и пильгонь-прянь синдезь ворьгодсть тоста. Ульцяса кармасть сюцема эсь пряснон, мес атясь васькафтозень. Эк, сире кранчсь, траксонц сывань питнеса максозе, а минь шалхконьконь

нардазень, рахсесь лангсонк. Тянь инкса эрявихть бока ширенза матрамс, и тусть мельганза. Иляденди пачкодсть удома кудти, кизефтезь азортъ: ашезь сувсе вай-мама сире атя?

– Вов ся комнатаса улы кодама-бди сюдоф атя, но пяк сяряди, – мярьгсь кудть азороц.

– Ах, сяряди! – мярьгсть цѣратне. — Пчкафтсаськ.

Сувасть комнатав. Атясь ащесь койкать лангса и стакаста куфцесь.

– Мезе мархтот лиссь, анзят, мес траксцень сывань питнеса мийть?

Атясь бта ашезе куле, мезе кизефнихть, куфцезь мярьгсь:

– Сембе ронгозе сяряди, ки лангса разбойникне пиксомазь и сязозь сембе ярмаконень.

– Минь тяникиге пчкафтгядязь, – мярьгсь омбоце цѣрась. Сязозе ужеста бай-деконци и кармась атять пикссема. Атясь лоткась куфцемда, комотсь койкать лангста и азсь сюкпря:

– Пяк парста тиеть, пиксомайть тя байдекть мархта! Сон волшебнай. Кда вачкодъсак сяряди ломанть – пчкяй. Кулофське сргози!

Мезе тиёмс, арьсезевсть цѣратне?

– Атяй, мик тейнек байдекцень, – пшкядсь фкясь.

Атясь лама ярмакта максозе байдекть.

Мзярда цѣратне максозь сембе ярмаксон, фкясь эздост кизефтезе атять:

– Тага вестъ аф васькафтсамась?

– А тинь варжась. Ужень комнатав матф сяряди служанкась. Каяда аф пяконе копорь ланга, вов и нйисась, пчкяй или аф.

Цѣратне стане и тисть. Служанкась сяскава эводсь, шапамста ювадсь и венептезень пильгонзон.

Васькафнихне ласьксть атяти.

– Мезе тяни тейнек ули. Вдь стирсь кулось.

– Мезе ули. . . Полицейскяйт сайхть.

– Васькафтомасть! Байдексот аш кодамовок пчкафтомань вий.

Атясь корхтай:

– Байдексь – цебярь, анычек пяк вииста вачкодсть. Ужяльхтяда, отгада нинге повомс тюрмав. – Арьсесь-тись, поладозе: — Эрь ни, мон сире ломанян, эрямс аф ламос лядсь, сясва эсь лангозон тя муворшить. Но аф питнефтома.

– Минь фкявок трѣшниконьке аш, сембонь тейть максоськ!

– Улихть зепсонт цебярь частонте, максость, – мярьгсь атясь.

Омбоце шиня атясь мрдась куду, кандсь лама ярмак и питни частт.



ФОМА

Эрясть-ащесть атят-бабат. Ульсь цѣрасна Фома. Мезенксовок ашезь пичеде, вии, тевонь кельги ломань. Шись аньцек кеподи, а сон ни мезе да мезе карай пирьфса. Нинге ёмланыста маштсь сембонь тиема, мезьс аф кярьмоди, лаказы-лакай тевсь кядьсонза.

Тядяц кельгозь ванондсь лангозонза. Весть сон корхтай:

– Фома, эряви анокламс пенгат тялонди.

Омбоце шиня, шобдава сязове узеренц и тусь вири. Работамста чепкатне шири лиихть. Тя пингть ваксканза ётась Ёма-баба. Моли, келептезе кургонц и дивандай, кода Фома работай. А чепкатне лиихть сембе шири эвотьф нармонь лаца. И вдь эрявсь лисемс зиянти—фкясь повсь Ёма-бабань сельмос. Мчкорфтозень пеензон сире ведунць, шовазе кядьса сельмонц, сяда меле сельгсь Фомань лангс и корхтай:

– Улеть тевонь кельги ломань, тяни кармат рязондома васта лангса!

Фома путозе кяденц мяштезонза и зняльгодсь:

– Бабай, тя лиссь элек, мон тейть мезевок кальдяв ашень арьсе. Ёма-баба кулхондомска ашезь карма, аньцек пакарю сурсонза шукштась Фомань лангс.

– Кармат эряма иретьф ломань лаца! Ёма-баба аф кодама-повсь кальдяв ломань. Ёма-баба тонадсь лезнема сембонди. Сон колма сядошка киза эряй, кодама тефт ашезь тиенде. Паршида аноклась—оця-зорть тняра аш. Ёма-бабань пайгокс ащихть кудонза. Алашанзонды пирьфсь аф сатни, учанза вирти аф тяльгондихть. Врьгаснендивок аф сивовихть.

– Тон, Фома, эряфоньберьф кармат рязондома пянакудлангса,— азо-зе Ёма-баба, шарфтсь и тусь эсь киганза.

И мезе арьсетяда? Цѣрась аньцек срхкась кундамс тевс, а тейнза узерецка аф кеподеви, удомась утай эсонза, вице ёфси аш. Аньцек кургонц эса келепни. Велясь кузть алу и матодовсь. Пяле ши удось, сргозсь, шарфтсь омба боконц лангс и тага матодовсь. Илять, шобдалгодома пяли мрдась куду. Варжакстат ваномав—няи ирецта ломань. Нолашись курдозе Фомань. Кядецка аф кеподеви тевс. Молемста афнесы кургонц, а кожфсь аф сатни.

Колавсь тядянц-альянц мяльсна, мес тяфта арась цёрасна, мезе лиссь и кода лездомс—аф содасазь.

Рвьяяфтомска сась пингоц, ну кодама стирь тяфтамти моли рьваксь? Ёма-баба аф аныцек Фомань колдавазе, ламотнень тя палас повф-тазень. Кие тейнза аф кельгови, сянть колдавасы. Эздонза пельсть, кода толда, туркс вал пельсть азомс.

Весть Фоманди тядяц корхтай:

– Цёрай, молелеть вири, шуволеть лотка келазень кундамс, парши кандолеть куду.

Кулхцондозе тядянц, саворне валгсь пянакудлангста, щазень щамонзон и тусь. Пачкодсь вирь ужети, озась. А виец аныцяйнявок аш. Аф лама пингта меле ушедсь лотконь шувома. Ламос карась, но шувозе. Ланга кяшезе тарадса и тусь куду. А тя пингть келазсь ардсь велеста. Паймош-кофтозе пеконц, мезеньге колга изь арсье. Шятысь вельхтяф лоткти и ваясь.

Шобдава Фома мольсь лоткть ванома, эстеензовок аф верондай—келазсь ащи лоткса пулонц лангса.

Нъемок Фомань, эняльгодсь:

– Таргамак, тейть мзярдовок лездан.

Кати-мес келазсь арась Фоманди узялькс, таргазе пиледа лоткста.

Келазсь мзярошка пинге ёладась Фомань перьф, кяденцка нолсезе.



А меле сей-тов яфодезе пулонц и тусь ардозь вири. Фома аф ламос ащесь лоткть трваса и тусь куду.

Келазсь ваны – каршезонза арды врьгаз, эводсь. Велясь коське тишеть лангс и учи мезе кармай улема. Нажядсь врьгазсь и кизефнесы:

– Мес велять, сазорнай? Или пяк сизеть?

– Вай, вай, пяк лишнай ярхцавонь, пекозе уфавсь, Фомань ширеса улень, мезьда аныцек ашемань каваня!

– Эхи ёжуват. Кельгсак инжикс якамацень. Моньге вестьке сяволемайть мархтот?

– А мес ськамот? Кочкак врьгазонь сембе уромцень. Фома козя ломанць, эхи кенярди. Врьгазсь нолазень начка кяльса трванзон и кеподезень раднянзон. Келазсь тердезень мельганза улэтнень. Вятезень аф Фомань шири, а тердезень шава кардозонза. Сувафтозень, сёлгозе кенкштть тулоса, а сонць сувась оцязорть шири и корхтай:

– Фома тейть казне кучсь – врьгазонь стада. Мзяра ор эздост стоят!

– Кие стамсь Фома? – дивандазевсь оцязорсь.

– Тон ся Фомать аф содасак? – пеедзевсь келазсь.

– Тяфтама козя ломанть сембе содасазь.

Омбоце шиня келазсь вятезень нумолхнень—сядошка кочкавсь эздост.

– Оцязор, Фома тейть суюконяй... Нумолхт кучсь.

Оцязорсь кенярдсь: тяфтама парши менельста прась! Шнасы Фомань, суюпря азонды келазть вельде. А Фома тянь колга мезевок аф содай, пяна-кудлангса боконзон эжни.

А келазсь эсь тевонц содасы. Сась оцязорти и корхтай:

– Фома эняльди, штоба максолеть ункстама. Ёрай содамс ярмаконзон, сиянзон сталмоснон.

Оцязорсь аныцек прянц кафта шири люкафнесы: мзяра паршидонза? Ярмаконзон кевгорса ункснесыне.

Келазсь коста-бди мусь сиянь кафтошка монета, тонгозень кевгорти. Шобдава мрдафтозе ункстамать азоронцты.

– И лама ункстаде?—кизефтезе келазть.

– Сядошка пуд кочкавсь.

Оцязорть нльне кургоц панжевсь, валоц аф азови. Келазсь тусь, а оцязорсь келептезе куйгорть. Тоса нии сиянь кафта монетат. Арьсезевсь:

– Эряйхть вдь ломаттне!

Шида меле тага сась келазсь. Корхтай:

– Кулине, ули стирце? —Макск рьвакс Фоманди.

Оцязорсь арьсемовок ашезь карма, тяфтама козя!

Шобдава келазсь сувась Фоманди и корхтай:

– Фома стяк, павазценъ инкса мольхтяма. Мон тейть рьвакс оцязорть стиренц ладяйне.

Кенярдсь Фома, аныцек аф мяль вельде пianaкудлангста валгсь. Щась кода-ма-бди щапт и тусть ляйберякти, коса аноклафоль венеж.

Келазсь Фоманди корхтай:

– Тон кайсить щапнень лангстот, и чёпафтт ведти. Фома стане и тись.

Оцязорсь учи жених, инжихть и парши ляй берякса. Учсь оцю корабль, а нийсь уи венеж.

Келазсь комотсь берякти и корхтай:

– Зиян ки лангса лиссь мархтонк—женихоньке цють изь вая, а паршиньке потмакти тусь! Пара тя венежсь повсь.

Кандсть Фоманди щапт.

– Эрявихть сяда курокона рвяяфтомс,—мярьгсь оцязорсь.

Венцяфтомда меле срхкасть Фомань шири.

Келазсь тусь инголи, нийсь алашань табун. Кизефнесыне постуфнень.

– Киннет алашатне?

– Ёма-бабань! Кинь ина?!

– А тинь кулесть, кода врьгазонь стая вятнень мельган?

– Кода ашесък куле, кулесък!

И тязонга вятян, кда аф мярьктяда, што ня алашатне Фомань.

– Азсасък, азсасък!—надияфтсть постуфне.

Келазсь тяфта жа корхтась траксонь и учань постуфнень мархта.

Мзярда оцязорась ётнесь алашань табунть, траксонь и учань стадатнень вакса, кизефнезень постуфнень:

– Кинь тняра паршись?

Постуфне мярьгондсть:

– Фомань! Кинь ина?!

Пара ульсь оцязорть мялезонза—тяфтама козя ломаненди максозе рьвакс стиренц. А Фома мезьге аф шарьхкоди.

Келазсь тага тусь инголи, сувась Ёма-бабанди и корхтай:

– Ёма-баба, мезе озада ащекшнят, ворьготть!—Колдаваманкса и аф паронь тиemanкса керсазь пряцень! Ёма-баба эводсь, аф содасы мезе тиeмс.

– Кона шири ворьгодемс, келаськый?

– Сувак шужарень пулфть потмос, мон кемоста сотнете.

Сувась Ёма-баба пулфть потмос, келазсь кемоста сотнезе и кровястезе. Фома и лия колдаваф ломаттне арасть стамкс, кодамкс ульсть инголи.

Фомань свадьбац ётафтфоль Ёма-бабань цебарь кудсонза. Эрясь оцязоронь стирть мархта ламос, павазуста. Кодамовок кальдяв зряфсост ашель.

АВАНЬ ТЕФТ

Коми масторса эрясть-ащеть миртть-рват. Алясь аноклакшнесь тьялонди пенгат, лядендсь жувататненди тише, соксесь мода. Сембе алянть тефнень тиендезень съкамонза. А рвац кудьётконь тефнень эса шарфтсь – кши пани, лям пиди, рдазу щапнень муськсине, тишень лядема пингть обед мирденцты канни. Нинге лезды капань марамста. Алясь сай илять куду, ярхчай и мады удома, а авась ваймама туй снярда, мзярда аделсевичть сембе тефне. Шапакс ичи, траксть потясы, сараснень вастозост паньцыне.

Сембось пара ульсь, да мекольдень пингть алясь кармась мтордома, кле, мон сембе стака тефнень тиендсайне, а тон эсь нулатнень эса сюволят, сараз лефксятнень перьф шарондат. Пара тейть!

Мольсь авать мялец кулхцонкшнемс алять пеняцяманзон и корхтай:
–Эрь, полафттама вастта, кда сельме каят авань тѣждя тефнень лангс.
Алясь кенярдсь, согласиндась. Корхтай рванцты:



– Ванды архт тишень лядема.

– Молян. А тон муськопнень муськить, шапакс шоряк, ямкст томбак, сараз лефксятнень мельге ватт, штоба кавалхне афолезь салсе, вайвелезь ваенди пихтьк. Сембонь мяляфтыть?

– А мезе тьяса мяляфтомс? — рахазевсь алясь.

Авась сязозе пеелемть, граблятнень и тусь тишень лядема.

Алясь велясь вастонц лангс. Кле, кенерян тиемс ня тефнень и матодовсь.

Обед малава сргозсь, штазе шаманц, аф ламос афнезе кургонц, явафнезе удоманц. Пара аватненди тяфта эрямс!

Сязозень муськопнень, тусь ляйняти и ёрдазень ведти. Катк лопотькшнихть. Сяда меле оргалдсайне и повфнесайне коськома.

«Лефкскятне? Ох, ня аватне мезевок аф шарьхкодихть!» – арьсесь алясь. Сотнезень нарвайть и лефкскятнень карьксса пильгта кудужети, штоба ичкози афольхть ту, синць кармайхть ярхцама. «Ямкст томбамс, вайвелезь пихтемс? Тянь курукста тиса. Фкя пингть ули кода кафта тевс кярьмодемс.»



Алясь озась скомнять лангс, ушедсь ямксонь томбама, а сядазозонза повфтась вайвелез мархта кукшення. Ся томбамбачк нюрйай сей-тов.

Кульсы алясь, нарвайсь ушедсь ктнама, ювади, бта печксазь. Лоткась томбамда и ласькозь кенкшка, а кукшеннять вайвелез мархта юкстазе валхтомс. Кенкшка ётамста кукшеннясь эрьхтьс касякти и тирьхконь-тирьхконь лазондовсь. Лиссь алясь улыцяв, но ашезь кенере, кавальсь нарвайть салазе, а мельганза карькс вельде нюрьгсть лефксканза. Сон – мельгаст. Но дяряй сатови виипаця кавальсь.

Мрдась куду и мезе няи. Фкя тувось ямкснень эса пори, омбоцесь зурнасонза вайвелезь кияксста кочкасы.

«Вай! Вай!» – Ювать-кшни алясь. — Мрдай рвязе, а монь сембе тевне мекланкт молихть!»

Ласьксь ляйти – ёрась муськомонзон оргалдомс. Вешендсь, вешендсь, костонга ашезень му – ведсь уйфтезень.

Алясь ёфси абондсь. Пелькс ульсь мрдамс куду – кода тоса шапаксь ащи, да нинге жувататне андомат, симдегат, траксь потяма.

Мрдась рвац тишень лядемста шобдалгодама ёткова. Пеелемть путозе ужети, озась скомнать лангс. Пара мялезонза, оцю тев тись.

– Оцю васта лядень тячи, – корхтай.

– А тонь тефне кода мольсть?

– Лац! – Цють пелез-не азозе алясь.

– Муськопне коськсть?

– Аш нинге. Синь ведсь уйфтезень.

– Вай! Вай! А лефкскятне аф вачедот?

– Синь кавалсь салазень.

– Ямксень томбайть?

– А кода ина! Аньцек тувось сивозень.

– Шкабаваскяй!.. Мезе лисенди! Вайвелезть пихтить?

– Аф марнек. Сяканясь колавсь.

Сюцесь, сюцесь рвясь мирденц эса, а мезе тянь эзда.

Алясь сяда меле вестенге ашезь кярмотькшне авань тевс. Аньцек сяда сиденяста ушедсь лезнема рванцты.



ОХОТНИКОНЬ ЦЁРА

Мзярда-бди эрясь фкя охотник. Эрь шиня сон тушендсь вири, кан-
несь звернят или нармотть. Тяфта трызе семьянц.

Весть охотниксь валгсь лашму. Апак учсек инголенза эвондась акша сяр-
да. Понац пиндолды. Эздонза сюролдат ляцихть.

– Ляцть лангозон! – Пшкядсь сярдсь ломанень вайгяльса. – Поват –
павазу улят. Аф поват – тонць кулат.

Нолдась охотниксь нал – вакска. Сась куду нолдаф прят.

– Сась кулома пингозе, – корхтай рьванцты. – Ляцень акша сярда лангс,
налозе изь пов.

Азозень охотниксь ня валхнень и кулось.

Тя охотникть ульсь цёрац.

Кода-бди весть цёранясь ялганзон мархта ёмла догомняста ляцендсть нал-
са. Ётай-потай ломаттне корхтайхть:

– Вов кда максомс кядезонза алянц догомнянц, эхи охотник эздонза ли-
сель.

Ласьксь цёранясь тядянцты и кизефнесы, коса алянц нал мархта догом-
нянц. Пельсь тядясь – цёрацка арай охотникокс, ашезень макса. А цёранясь стаки
зняльди.



Изь кирде тядясь, азондозе, кода кулось аляц. Кле, коль тяшкава эняль-дят, кепотть вярденъ комнатав, тоста мусак.

Максозе цёранцты панжемать. Кодак панжезе кенкшть, шуфтомсь вастозонза. Сембе ширде лангозонза ванцть нармонень, кодама-повсь звернянь чучелат. Няезе алянц стенати повфтаф догомнянца. Ёразе валхтомс, изь кеподев. Авардезь ласьксь тядянци.

– Тят аварде, цёрай, улят виикс аляцень лаца, – сетьмофтезе тядяц. – Архт вири, тоса шудихть кафталайнят: фкять ведец рдазу, омбоцеть аруня. Васенда эшеляк рдазу ведьса, меле – аруса.

Мзярда цёранясь эшелясь, сняра вийдонза эвондась, догомнясь кядьсонза марявь толга лаца тёждякс. Ляцсь колмокеть ичкозе касы шуфтть лангс, колмоцьке налхне пезсть ряцоконя.

Тяда меде охотникть цёрац срхкась охотав. Илядсь якась вирьге, меколи повсь лашму. Апак учсек инголенза эвондась акша сярда. Понац пиндолды, эздонза сюролдат лячихть.

– Ляцть лангозон! – Корхтай ломанень вайгяльса сярдсь. – Поват – павазу улят. Аф поват – кулат.

Оржа нальс пезсь видеста сярдть седис.

Цёранясь кандозе куду кедть и повфтазе стенати. Эстокиге валдомсь кудботмось. Пона сяльгонятнень лангса пиндолдыхть алмаст и жемчукт.

Волшебнай кедть колга кулясь курокуста срадсь царствовать келес. Содась колганза сонць оцязорське.

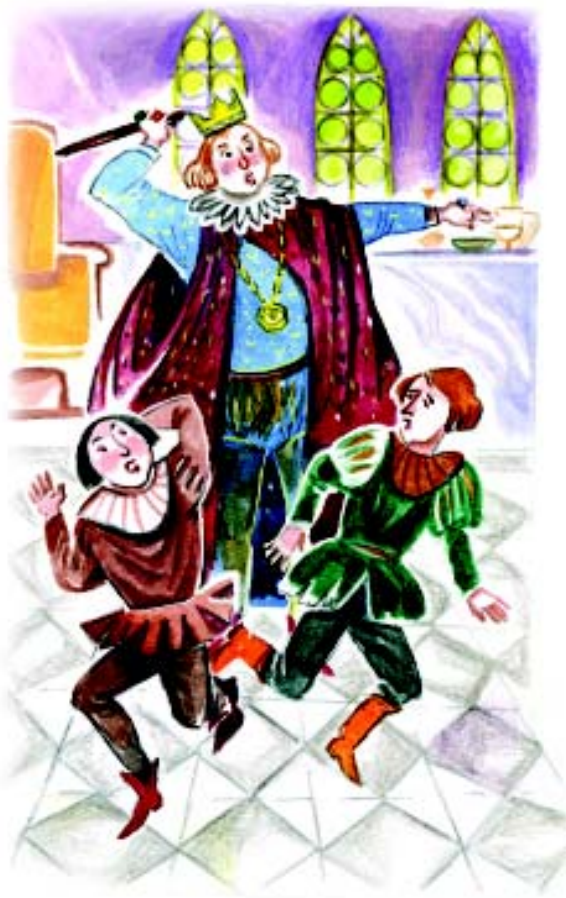
Оцязорсь кучсь слуга содамс видеть: тяфта или аф корхтайхть ломаттне.

Кучфти ламос изь сав вешендемс охотникть кудоц. Сонь вальмаванза шадокс шудесь валдсь. Маладсь слугась вальмяти, варжактсь кудботму и цоть изь сокоргода – тяшкава валдолъ. Ласькозь тусь дворецу и семботь азондозе оцязорти.

– Оцязор, простой ломанти аш кода улемс тондедот козякс. Нельк кядьстонза кедть.

Сяволезе оцязорсь, но кода тянь тиемс. Аф суват воин мархта кудозонза. Мезе азыхть ломаттне.





– Мезе тьса арьсемс, оцязор, – сонценнеть содай кучфсь. – Тертьк охотниконь цёрать пиравама. Сон аф машты лац-ряц прынц вьтема. Азсаськ тьянь тейнза и сьвасаськ кедть.

Оцязорсь куроқта тердезе охотникть цёранц пиравама. А тядяц ульсь смузю ломанць. Сон эстокиге шарькодсь, мезенкса тердезе цёранц дворецу.

– Ватт, цёрай, прыценъ тоса вятьк сятявняста, – тонафтозе тумда инголе. – Мзярс оцязорсь аф пеедзевеи, тонга тят пееде. Аф корхтазевеи мархтот, тонга кургценъ тьяк панчсе. Оцязорда инголе шра ваксста тят лисе. Кда кармайтхъ каннема ярхцамбяль, эрь шаваньяста сяфтъ аф ламнянь, пьяк тят ярхца. Пирда меле оцязорсь ластя туй ювандема-

явандема. Кда айдысась лишмотнень, тят ётне ваксканза.

Дворецса охотниконь цёрась вьтезе прынц стане, кода тонафтозе тядяц. Тя дивандафтозе оцязортьке. Охотникть тумда меле сьашкава сюецезень слуганзон, цють аф локшеса керсезень.

– Шава прят! – Юватькшнесь. – Кда аф усксастъ тейне сярдонъ кедть, тинценъ киськонтень ваткасайне!

Пелемати трнатыхть слугатне. Эрьс арьси, кода пьашкодемс оцязорть мярьфонц. И арьсестъ вдь.

– Мьярьк, оцязор, охоникть цёранцты тиёмс тейть дворец сире инекуйтъ пакарензон эзда, – азоде главнай слугась. – Нильсы инекуись цёрокштъ и пови кьездот сярдонъ кедсь. Азсак, кле, тьяшкава питни паршись аш кода кирдемс простой ломанень кудса.

Цартъ мялезонза тусь слуганзон арьсефсна. Тертьфтезе охотникть цёранц и azonдозе, мезе эряви тиёмс.

– Мезенкса монь мяльце тяшкава наказамс, государь. Мон аф плотникан, аф каменщикан, строямань тевса мезевок аф шарьхкодян. Кода тиса дворець? – Эняльгодсь цёраньясь.

– Кулхцондомска аш мялезе, – топадезе пильгонц оцязорсь. – Аф тисак дворець, – тядяце кармай авардема.

Мрдась охотниконь цёрась нолдаф прят, пичефксу. Азондозе тядянцты, кодама тев макссь оцязорсь.

Мрдак дворцу, цёрай. Эняльтть оцязорти, катк сон максы тейть сизьгемонь улав и тняра жа ломань слуганзон эзда. Катк тейть шяняфтыхть ведьгемонь пудонь сталмоса налхт. И сембонь слугатнень ярмакснон лангс. Срхкак Каджети мастору. Тоса эряйхть инекуйхне. Ломаттнень кадсайтть вирь трав, а тонць удок вирьса. Инекуйсь ули кода шавомс, мзярда юрназеви зарьясь. И сявок тиема шинь стяма ширде.

Цёрась семботь тиезе, кода мярьгсь тядяц. И тусь Каджети мастору. Шобдава шинь стяма ёткова маладсь инекуйти. Ся кулезень аськолкснень, тетьксесыне сельмонзон, а мезевок аф няи, сокоргофтозе шись. Колма налхт нолдась аф пели цёраньясь и шавозе аерксть. Тя кулять пачфтезе Каджети масторонь эряйхненди. Сят кенярдематти ушедсть кштима.



Пяк ни лама нужна каннесь тейст инекуйсь. Цёранять тернезе дворецозонза Каджети масторонь оцязорсь, кизефтезе, кодама казне эряви.

– Тейне мезевок аф эряви, – азозе охотниконь цёрась. – Кда мярьголеть ломаттненди марамс инекуйть ловажанц улафненди. Тя пяк пара улель.

Тевть тиезь куроқта. Лездсть пачкодемс дворецти и тиёмс аерксть пакарьстонза дворец.

Меле охотниконь цёрась тердезе оцязорть слуганзон мархта дворецть ваном.

Пельксоль ваномаське дворецть лангс. Няезе сонь оцязорсь и прась ёжефтома. Но куроқта сась эсезонза. Эстокиге мярьгсь цёраняти лядомс дворецсонза эряма.

– Кармат мархтон якама охотас. А сярдонь кедть кандсак дворецу. Ёфксонь тя кедсь аныцек тяфтама дворецса и эряви ванфтомс.

Ожергодсть слугатнень шамасна. Синь изь ту мялезост, мес оцязорсна маласькофнесы эстейнза киндивок аф содаф охотниконь цёранять. Инксонза мзяра ярмакта пандсть, а тяни нинге охотаса пильгалост кармай шорсема. Арьсесь слугатне машфтомс-юмафтомс цёранять. Синь содазь, што Кшнинь аерксть пирьфсонза ули зряннь столба. Корхтайхть оцязорти:

– И дворцнень лангс сембе сельмодихть, и акша сярдонь тяфтама кедь кивок изь няенде. Аныцек вов мезе аф саты: кедсь сембе шири валдопты аф фкя лаца. Эряволь сонь повфтамс дворецть кучкаса зряннь столба лангс.

– Пара улель, – ангорязе шура сакалнянц оцязорсь. – Аныцек коста тяфтама сявомс.

– Мярк охотникть цёранцты, катк пачфтьсы Кшнинь аерксть ширде зряннь столбать.

Оцязорсь арьсесь сянь колга: пачфтеви или аф тяфтама кяжи зверть дворецста зряннь столбась. Азозе:

– Пачфтьсак Кшнинь аерксть дворецста зряннь столбать. Аф тисак тянь, тядяце кармай авардема.

Цёранясь тусь лезксонкса тядянцты. Кинди ина моли? Тядяц сетьмофти валхт мусь тядивок:

– Анак оцязорть кядьста сяди кеме улав и таза ломань. Кшнинь аерксь эряй колма сери панттнень тона ширесост. Эрь пяденцяня сон тушенды охотав, эста и сясвасть столбать. Мьяляфк, Кшнинь аерксь тюремста тейть аф сяськови.

Оцязорсь мярьгсь охотниконь цёрати максомс оцю и кеме улав, таза ломань и стака нал. Оцязорть слуганза эсь ярмаксон лангс шянфтьсть и валсть ведьгемонь пудонь сталмоса нал. Сявозе охотниконь цёрась и син-

дезе, кода тараткянь. Валфтсть сизьгемонь пудонь сталмоса. Сяньге син-
дезе. Вейхкогемонь пудонь сталмостось ладясь.

Срхкась охотниконь цёрась стака, пелькс и кувака кис. Ётазе фкя пандть,
омбоцеть, куць колмоцеть, инь серить тѣкшс. И тѣкшста няезе пандть ала
ащи кшнинь аерксть кудонц.

Ульсь пяденця. Цѣранясь пандть пряста нолдазе стака налонц. Циння-
зевсь кеме пикссь, моразевсь нальс. Кудть вастса кеподсь сери пуль. Зрнянь
столбась велясь.

Охотниконь цёрась лездыенц мархта валгсть пандть алу, путозь стака
улавти столбать и ускозь оцязорти.

Оцязорсь охотниконь цѣрать лац казезе и нолдазе тядянц мархта няен-
дема. Сонць мярьгсь стяфтомс столбать дворцу, кона тиф сире инекуить
пакарьста. Прязонза повфтазь акша сярдонь кедть. Якай оцязорсь зрнянь стол-
бать перьф, фкя-фкас шовсесыне кенярдематни китни кядьлапшензон. Седи-
ецка анок комотемс мяштъстонза.

Атяпингть охотендамста мрдась
Кшнинь аерксьс. Вань – кудоц калада,
зрнянь столбась аш. Стане топиязень
пильгонзон, мянь пандонь кевсь па-
морсь. Цють изь ляпия эсь кяженцты.
Тусьломаттнень пильгокигаст. Ласьксь
стане – панттне трнатсть. Кшнинь
аерксьс даволкс сувась инекуить па-
карьста тиф дворцу. А тясот оцязорсь
слуганзон мархта. Фатязе панда фтал-
донь азорсь зрнянь столбанц и ушедсь
семботь перьфпяле гапсмонза. Мзяра
пингта меле инекуить пакарьста тиф
дворецть вастс аньцек паморькст
лядсть. Меле Кшнинь аерксьс ламбаф-
тозе копоренц туркс зрнянь столбанц,
тяконьбасом фатязень зрнянзон и си-
янзон и пильгала кевонь моцорфтозь
тусь панттнень вельф.

А охотникть цѣрац эстоньбере
лоткась якама охотав, звернянь шавон-
дома. Тядянц мархта аф эряскодозь и
кельгозь пересост тялонди аноклакш-
нихть ярхцамбяль.



РОЗЕНЬ КОПШАТ

Кунара-кунара мокшэрзянь масторса эрясь-ашесь ноладонга нола оцязор. Сон ярхцесь аныцек танцтиняда. А кда кинь кядьста ния розень кши, кяжийй, пиксефтьсылокшеса, паныцы дворецстонза.

Весть сась тейнза мокшава. Аф анама, эняльдема, штоба оцязорть ломаненза афолезь сяве мекольце сёронянц, афолезь када иднянзон-тяконянзон вачеда.

Оцязорть лия тевонза ашельхть, сяс кельгозе эняльдихнень мархта корхнеманц. Пцтай сембонди макссезе сяка кизефксть:



– Тон мезьда тячи ярхцать?

Мокшавась, мзярда кулезень ня валхнень, нльне таяскодсь. Васькафнема изь машта. Сяс видеста азозе:

– Тячи сивонь розень кши кочамня, симонь розень кваста.

Кулезень ня валхнень оцязорсь, бта локшеса керозь. Комотсь вастстонза, бта вармань меленця яфиясь кядьсонза. Ювадсь:

– Ворьть, рдазу мокшава, ингольден! Юкстак кить дворецу! Нинге коста нийхте, верс локшеса керсете!

Тусь мокшавась куду, молеберьф Шкайняти озондсь, спасибат азондсь менелень азорти, мес аралазе ваймонц, ашезе пиксефте оцязорть кядьста.

Ётась мзярошка пинге. Весть оцязорсь срхкась охотас. Аф стак корхнихть: кодама работниксь, стама и охотниксь. Нийсь оцязорсь мази, ёмла нармоння, ушедсь мельганза панцема. Айгороц ульсь цебярь, да айдяец пяле ёнь. Вдь эрь шабась содасы, што нармонень мельге панцемась, кода кожфса кяскавонь

пяшкотькшнемась. Бта афстака
тевсь, а аф тиеви.

А тьяс нармоньяське
повсь ёжу. Лии-лии, озай бта
ваймама. Учсы, мзярда оцязорсь
пачкоди малазонза, лия вастс
лийкстай.

Ламос тяфта лиендсь,
васькафнесь мельганза панцить.
Сяльде, улема, мольсь мялец.
Лийкстась вирть шири, юпадсь
стама ситерькс – ялга пачканза
аф ётават. Оцязорсь ёрась ластя
ётамс ситерьксть. Ашезь лисе
тевоц: прась, а лишмоц ворь-
годсь.

Стясь оцязорсь, шова-
зень токаф вастонзон, а коза
молемс – аф содасы. Ушедсь
юваткшнема, слуганзон тер-
дема. Ашель кулиец, ашель
няиец. Тусь коза няхть сель-
монза.

Ламос якась вирьге. Фкя вастса карафс прай, омбоцеса – шяйс эци. Курокста
щамонза сязендевьсть, сюлонза вачедонь морот кармасть морсема. Оцязорсь зняль-
годсь Вирявати:

– Лихтемак вирьстот, вирень азорава. Сембе кархчнень урядфтсайне. Озаф-
нян вирезот од шуфтонят.

Кулезень Вирявась мялень пети валхнень, лездсь оцязорти лисемс вирь-
ста. Лиссь сон веленяти, коста ёфси аф кунара тейнза сапендсь мокшавась. Мзяр-
да сувась куднязонза, афи шумбрактьсь, кизефтезе:

– Тон содасак киян?..

Мокшавась ванозе пильгста пряс инжиенц и хуш ся шарсь оцю ки лангста
ворбетля лангс, арась плманжа лангс инголенза, ушедсь олькесьз кизефнемонза:

– Вай, да кие трийняньконь обжазе?.. Вай, да кодама шкайня тяза пачфте-
зе?..

Оцязорсь мезьге азондома изь карма, кяжиста рангстась:

– Макст сяда курок ярхамс!

Мокшавась стаки изь лотксе ольксемда:



– Вай, аф кунара сашендсть ломаттне... Вай, синь зёрнаньбес шам-дозь ларьяньконь. ... Вай, лядсь аф лама розень почфкязе. Эздост панень копшанят.

Оцязорсь нязень шрать лангста розень копшатнень, вача врьгазкс врьгятсь лангозст. Ушедсь сускондомост, апак порьхть нилендемост. Ярхцась сяшкава эряскодозь, бта пельсь, нельгсазь кядьстонза розень копшатнень.

Мзярс оцязорть колга кулясь пачкотькшнесь дворцу, мзярс оцязорть ломаненза пачкотькшнесть юмаф азорснон инкса, оцязорсь ярхцесь аныцек розень копшада. А мзярда састь инксонза дворецста, тердезе мокшавать ширеняв, кяжиста пшкядсь:

– Кда кинь эзда кульса мезьда каванямайть – кяльцень керса, локшеса кедчень ваткаса.

Мярьгсь тяфта оцязорсь и тусь ломанензон мархта дворцу. Мокшавать шири сяда сидеста кармасть сувсема шабранза и сембе кизефнезь:

– Мезе корхнесь оцязорсна? Мезьда каванязе?..

Мокшавать пяк мялецоль азондомс, кода оцязорсна розень копшанзон шназень. Аныцек лац содазе: валсь аф нармонь, лийкстай – аф кундасак. Лияста сон нармоньда вишкста лии и аф содасак кинь пилес пачкоди.

Пингсь мольсь, а оцязорть вели сашендомац стаки изь юкснев мокшавати. Потмосонза бта сукст карасть, сяшкава мялецоль хуш кинди азондомс, кода сонць оцязорсь розень копшанзон шназень. Весть ашезь кирде, ласьксь велеть маласа шяйти, эцесь нюдихнень потмос, шамдозе ваймонц, ювадсь:

– Оцязорсь ширесон ярхцась розень копшада. Ярхцась и пяк шназень!

Ювадсь тяфта и бта сяда тёжда арась ваймонцты, бта кев мархта кяскав ёрдась лафтувонзон лангста. Мольсь мокшавась куду и кенярткшнесь.

Тяка пингть, тяка шяйти пачкодсь оцязорть кучфоц. Сон азоронц мярьгоманц коряс, вешендсь масторть лангса инь кайги нюдихнень, штоба тиёмс эздост тураманят и кеняртфнемс мархтост дворецса эряйхнень.

Керсь алясь фкя нюди, тись эзонза варянят, уфась – кайгиста морай. Керсесь нинге мзярошка, маразень кяскавозонза и тусь дворцу.

Курокста оцязорсь срхкафтсь ила. Тердезень инжикс сембе козя шабранзон. Кочказь мокшень масторста инь лац морайхнень.

Мзярда инжихне озсесть вастоваст, тердезь нюдиса морайхнень. Уфасть од цёратне и шаржу атятне тураманятнени, синь фкя лаца моразевсть:

– Оцязорсь ярхцась копшада! Ярхцась розень копшада!

Тяфта сембе содазь, што вачашись аф щакаце. Вачат – аф учат пачат. Розень кшинясь улэнди калацяда танцти.

ОЦЯЗОРСЬ И МАСТЯРСЬ

Эрясть кафта шабрат: слесарь и столяр, эсь тевонь содай ломатть. Велеса сембонди лезнесь. Кинди кенкш петихть или вальмя рама тиихть.

Весть слесарсь арьсесь тиемс карга, а столярсь – яксярга и яксярга лефкст. Кулезе тянь оцязорсь, серьгятьфтезень эсь ширезонза и корхтай:

– Тиеда фкя карга, яксярга и кефкие яксярга лефкскат. Макссь ярмак и мярьгсь, штоба анокт улельхть кафта недяляда меле.

Шабратне тевти кярьмодсть аф эстокиге. Васенда копорясть сяпи ведняда. Меле столярсь ушедозе эсь тевонц, а слесарсь нинге копорясь. Аньцек мекольдень шитнень тиезе каргонц. Яксяркнень нолдазь ляи, и сят тусть уезь. Слесарсь кеподезе вяри каргть, и ся тусь лиезь. Сяка пингть юваткшнесь: “Трлють-трлють!” Столярсь и слесарсь тусть ошу. Сувсесь оцязорти, сянь мяльс тусь тифсна, нинге макссь ярмакт.

Оцязорть цёрац учсь, мзярда сембе тусть, озась каргть лангс, шарфтозе винтть и тусь лиезь вяри. Сон пяк эводсь, ашезе сода мезе тиемс, кода валгомс алу, шарфтсь винтть эса, а каргсь лийсь сяда тов. Оцязорсь сась куду, нинге весть ёразе ваномс каргть. Лиссь перьфи, ваны, а ся аш тоса. Ювадезе цёранц – аш кудса.

Эста оцязорсь мярьгсь ускомс ошу слесарть и пякстамс тюрьмав. Кафта шит ащесь тоса. Ужялькс арась оцязорть стиренцты. Мольсь цёрати и корхтай:

– Тя аф тон муворусь, мес брадозе юмась. Сон сонць лийкстась. Алязе стакащемда пякстафтонзе. А кда туят мельганза, мусак?

– Муса, – мярьгсь слесарсь, – катк нолдасамань фкя частс базару, эряви рамамс котф.

Стирсь тусь алянцты и азондозе, што слесарсь мусы брадонц. Ускозь слесарть базару, рамась котф и тюрьмаса ащемста тись лия карга.

Оцязорсь корхтай слесарти:

– Кда мусак цёразень, максан вете сятт цалковой.

– Муса, – мярьгсь слесарсь.

Озась каргть лангс, шарфтозе винтть, кеподсь и тусь лиезь. Лийсь, лийсь, пачкодсть Аполлон оцязорть шири. Кульсь морячь кучкаса островть лангса содаф вайгяль. Валгсь и няезе васенце каргонц. Маласонза самовар,

эсонза чай, а ломатть аш. Каргонц путозе васенцеть ваксс, а сонць тусь оцязорть цёранц вешендема. Ламос якась, ашезе му, мрадсь меки. Вань и эсь сельмонзонды аф верондай – ашет каргонза.

Ламос якамда меле сизесь, велясь тишеть лангс ваймама. Сргозсь, тага тусь вешендема, но ашезе му и мрадсь меки. Няйсы, кафцьке каркне ащихть серцек, а цёрась аш. Слесарсь сёрмадсь каготкяти: “Саят, учемак, монь кучемань вешемот оцязорсь!” Сонць тага тусь вешендема. Аф лама пингта меле сась цёрась, лувозе сёрмафть и озась нарнять лангс.

Аф лама пингта меле мрдась слесарське. Кизефтезе цёрать:

– Косолеть?

Улень Аполлон оцязорть стиренц мархта.

– Аде лийхтяма куду, аляце учсетянза.

Цёрась пращась стирть мархта и мрдасть куду. Дворецть маласа каркне макссть вайгяль. Васьфтезень оцязорсь цёранц и слесарть, сувафтозень куду. Кенярдематипомсь оцязорть седиец. Макссь слесарти нинге ярмакт.

Весть оцязорть цёрац сазоронц мархта лийсть ваймама Аполлон оцязорть шири. Вдруг кеподсь виин варма и салазе сазоронц кати-ков. Цёрась шарфтозе каргонци мрдась куду.

– Аляй, – корхтай сон, – аньцек фкя пичефксть эзда шамоме, сась лия!

– Мезе лиссь? – Кизефтезе оцязорсь.

– Мзярда лиеме, кеподсь виин варма и салазе сазорозень, – азондсь цёрась.

Арьсезевсь оцязорсь, кода мумс стиренц. Мярьгсь ошева повфнемс каготкат, коза тяштьфоль: “Кие мусы стирезень, сянди максса пяле царствазень”.

Оцязорти служась солдатсь Никита. Сон мольсь оцязорти и корхтай:

– Мон муса стирцень!

– Куване туйт вешемонза – ведьге или модать ланга?

– Ведьге, – мярьгсь Никита.

Оцязорсь макссь Никитанди корабль, а машинистокс путозень Петянь и Ивановь. Уйсть киза пяле и меколи повсть остров. Вельхкссонза пяк лама мацида лиенди. Ляцсть кафта мацихть и пидесть обед. Ярхцасть и мадсть. Омбоце шиня ляцсть нинге колма мацихть. Ивановь кадозь ярхцамбялень пидема. Петя и Никита тусть оцязорть стиренц вешендема.

Аньцек Иван пидезе обедть – апак учсек эвондась пяк сери ломань. Пряц кода котёл, а сельмонза – копшашкат. Иван няезе, эводсь и кяшсь. Алясь сивозе шонгарямть, сязозе сивольть и тусь.

Лиссь Иван и оду ушедсь пидема.

Састь Никита и Петя, а шонгарямсь аньцек ушедсь лакама.

– Анок обедсь? – Кизефтезь.

– Аф нинге, аньцек ушедсь лакама.



Никита пяк кяжиясь Иванонь лангс, сяс мес ульсть пяк вачедот.

– Мон, – корхтай Никита, – тя пингс колмоксть пиделень, а тон, улема, удоть.

Мзярда шонгарямсь пись, ярхцасть и мадсть.

Шобдава стясть, шонгарямонь пидема кадозь Петянь. Иван и Никита тусть стирть вешема. Иван мезевок исяконь шить колга ашезь азонда.

Аньцек Петя пидезе мациень сиволь мархта шонгарямть, сась сяка алясь. Эводсь Петя, ворьгодсь и кяшсь. Оцю ломанць сивозе сембе шонгарямть, сывозе сивольть и тусь. Лиссь Петя кяшема вастста, сясвь ружья, ляцсь маци и омбоцеда ушедсь пидема.

Ашезь кенере шонгарямсь лакамска, мрдасть Иван и Никита. Петя мезьге ашезь азонда няйфть колга. Колмоце шиня лядсь пидема Никита. Ляцсь яксяркт и ушедсь пидема. Сонць венемсь тишеть лангс. Ашезе маря, кода малазонза сась аф содаф оцю ломань:

– Никита, мезе тейне максат сивомс – шонгарям или эсь пряцень?

Никита ашезь эводе.

– Аф шонгарям, аф эсь пряцень аф макссайне, – мярьгсь Никита.

– Ай-ай, – корхтай алясь, – дярйй тон тяшкава виият? – Тонга ёрат сивомс и симомс, мзяра мон?

– Сиван и симан, – мярьгсь Никита.

– Кда тяфта, аде ширезон!

Пачкодсть кафта этажень кудти, сувасть. Алясь озафтозе Никитань шра вакс, путсь инголенза ведарка шонгарям и ведарка сяпи ведь. Тняра жа эстейнза.

– Вов, Никита, сивк и симк сембонь.

Никита ярхцамшвор шонгарямть и сяпи ведть пяркшнезень шрать алу. Азорсь курокуста сивозе шонгарямть и симозе сяпи ведть. Аф лама пингта меле озада матодовсь. Никита сясвь пеель и печкозе оцю алять. Сакалонзон потмоста мусь кемгафтува панжема. Кона комнатать аф панчсы, пяшксе сияда, зрняда, питни кевняда, а оцязорть стирец аш. Ламос вешендсь. Няйсь аф оцю кенкшкя. Панжезе, а тоса озада ащи оцязорть стирец. Стирсь комотсь и аварьгодсь кенярдемать эзда.

– Куроконе эряви ворьгодемс, а то азорсь сай.

– Тят пичеде, аф сай. Сон кулоф ни.

Ускозе оцязорть стиренц. Кенярдемада ульсь. Колма шит пиравасть. Оцязорсь Никитанди аф аньцек пяле царстванц максозе, но и рвььяфтозе стиренц лангс. Строяфтсь тейст оцю и мази дворец. Отгне сувасть тоза и павазуста кармасть эряма.



АЛЬНЯКАТ-БРАТТ

Эрясть-ашесть альнякат-братт. Оцось эрясь козяста, а ёмлась – ашуста. Ульсь кодама-бди ила. Ломаттне кштисть-морасьт. А Иван ащи пяна-кудлангса – аш мезьса ётафтомс илать. Рьваци корхтай:

– Эй, ванк, кода ломаттне эряйхть-ашихть: и шамсна пархт, и ярх-цамбяльсна-симомбяльсна ули, а тонь шра лангсот кши сускомнявок аш. Саты эжнемс бокнень. Моледа цёрацень мархта альнякацень шири. Тоса хуш ярхтатада ваи пачада.

Иван щась-карясь и тусть цёранц мархта. Аськоляйхть ульцява, а ломаттнень вальмасна келес панжадат. Морот морайхть, кштихть – сембось кулеви-маряви.

– Ай-ай! Ваность, Иван илас моли. Ванцаськ, кодама мор мархта меки ётай!

Велеряйхне содазь, конашкава скупой альнякась.

Кулезень ня валхнень Иван, сядонга алу нолдазе прянц: «Эх, ёлки-палки, нинге ашень пачкоде, ашень симе-ярхца, а ломаттне корхтафтыхть ни эсон...»

Пачкодсть козялянь кудти. Сувасть. Азсть лямбе валхт. Альнякась и корхтай:

– Ну, кда саде, тозк и озада, коса ащетьяда. Вакссонт ведь мархта боцькя. Сявода карькя и симода топодемс.

Инжихне рахазевсть. Брадсь и цёрац ашезь сода, мезе тиемс, кода лисемс-тумс. Ашесть аф ламос и – куду.

Лиссть перяфксть омба шири. Да кодак Иван моразеви! Ёрась няф-темс пря – альнякац пяк ни лац симдезе-каванязе. Морась сельмове-деньбачк. Морась эсь эряфонц колга.

Цёрац корхтай:

– Ой, аляй, эх и мазыста морат. Бта кафонент моратада!

– А кие, виде, мархтон морай?

– А-а... Тя мон ваксот якан. Тонь ялгаце – Ашушись. Няйса, ёфси вийцень машфтыне. Эрь ни, ужалътте. Кулхцонтт: пачкодят куду и кал-мамак утомцень ваксс.

Пачкодсть. Лиссь алясь пирьфи и шувсь лотка. Калмазе ашушить.

Суvasь куду, а шра лангса кяскавня. Панжезе Иван, а тоса пяхксе ярмакта.

– Эрь, сыван аф ламня и раматама цёраньконди кой-мезе. А мрдай кяскавнянь юкстайсь – мрдафтсаськ паршиенц.

Ярмаконь азорсь ашезь няфне пря. Эряфсь валдомсь. Алять эвондасть жуватанза, сёроц. Семьясь лезнесь ашу ломаттненди. Сембе касть сельме: “Ватта, Иван козякодсь!”

Пачкодсь тя кулясь альнякатиnge. Кучф ломанец сась брадонцты:

– Пяк ни терди эсот инжикс альнякаце!

– Ну, кда стане – молян. – Щась одщапт, карьясь-тись и тусь.

Пароль шись: и корхнеть, и симсть, и ярхцасть... Сась пинге инжити тумс. Альнякась и кизефтезе:

– Брат! Курокста полафтсь эряфце. Мезе, шта, лиссь?

– Да мезе лиссь... Мьяляфтсак, сашендонь ширезот илас? Эста каванямайть боцькаста кельме ведьта. Рахсема ломанькс лувомайть. А мон ужяльдихтень. Лисень ширестот и ушедонь морама. Няфтине сембе велети, бта пяк ни лац васьфтемайть цёразень мархта. И вдь верондасть ломаттне! – Иван азондозе семботь, мезе ульсь ся шиня сончень и цёранц мархта, кода и коза калмазе Ашушить, кие максь теенза козяши.

Фяяшобда веня альнякась рьванц мархта састь утомть вакс. Музь Ашушить калмонц:

– Эх, Ашуши, Ашуши! Минь same нолдамот эряфти! Тонга тямась юкста. Сюкпря тейть!

– Мзярдонга аф юкстатядязь! Куду пачкоттяда и тинць семботь нйсасть!

Пачкодсть. Вай, меженяхть? Кудса трёшник ярмак аш. А паршись-козяшись... Сон кати-ков юмась. Аф сал, аф кшинь кувоня – да ёфси мезьге кудса аш. Кудбоксь-ке ширемсь, поталакста шуди пизем ведь...

Эстоньбере альнякать эряфоц тусь меколанкт.



ТОЙМЕТ И ПОПСЬ

Эрясть-ащесть марийский модать лангса атят-бабат. Ульсть синь колма цёрасна. Оцю цёрасна, Ямет, велеса пянакутт марсесь. Лувондовсь тевонь содай ломанькс. Омбоцесь, Паймет, якась охотав, калонь кунцема. Сонга ульсь тевса-киса шарьхкоди ломанькс. Ёмла цёрасна, Тоймет, шинь-шишка паксясол: витцесь сёрот, усксесь паксяв назём.

Ямет сай куду ярмак мархта, пря шнафты и пеетькшни Тойметонь лангса:

– Тейть, Тоймет, зряфоньберьф якама сокать мельге, модаса да назёмса шоряма...

Мрдай охотаста омбоце альнякац, ювади:

– Тоймет, ванк, мезень парши кандонь.

Тоймет валонь апак аст сяссы пеелемонц и туй тишень лядема. Вдь жувататненди тялонди аноклама ярхцамбяль.

Весть аляц ётась видеф сёротнень ланга и няезе: кие-бди сашенды веть снавть лангс. Сась куду и серыгязезень цёранзон.

– Эряви кундамс афтерьксть, сембе снавть кялендезе-тапазе.

Васенце веня кучезе снавонь ванома оцю цёранц Яметонь. Сон озась межать лангс. Учендсь, учендсь и матодовсь. Шобдавас удось, сась куду и корхтай алянцыт:

– Мезьге ашень куле, мезьге ашень няе. Весь ульсь сетьме.

Омбоце веня кучезе Пайметонь.

– Тейть, цёрай, сонць Шкайсь мярьгсь афтерьксть кундамс – и кядце кеме, и сельмотне оржат.

Паймет ся шиня ламос якась вирьге и ульсь сизеф. Сяс и куроқта матодовсь межать лангс. Сонга мезьге ашезь куле-няе.

Колмоце шиня кучфоль Тоймет. Кафта альнякатне ушедсть рахсема:

– Аляй, ков кучсак? Сон эсь цельфонц эзда пели.

А сон афи арьсесь пелемс. Паксяса эрьси шобдаста-шобдас, содасыне сембе уженянзон.

Шить валгомда меле срхкась кис: сясвь мархтонза кши кочам и пуреня. Пачкодсь паксяти, озась оцю келуть алу. Симсь-ярхцась и ушедсь учема. Пялевеста кульсь кашторф. Ваны – снавонь паксять лангс валгсь кувака пильге

карга и ушедсь ярхцсема. Ламос ярхцсесь, маряк, сась симомац. Тусь Тойметонь шири. Цёрась кяшьс келуть фталу. Каргсь маладсь сяканяти. Весть копордась, омбоцеда и иредсь. Ёрась тумс лиезь, коданга аф кеподеви. Ся пингть Тоймет и кундазе каргть пильгта. Апак учсек каргсь корхтазевсь ломанень вайгяльса:

– Нолдамак, пара ломань, тейть мон казне максан. Вага сон, – няфтсь арьзять лангс.

– Мезенди тейне шава арьзась? Паршиньке минь аш. Эрятама ашуста.

Каргсь и корхтай:

– Тя арьзась ёню. Сон няфнесы, мезе тиендеви масторлангса, кода тиендемаат тефне.

– Вов тя пара, – кенярдсь Тоймет. – Ванца, кода лия масторса сёра видихть-нуихть, – нолдазе каргть, свяوزه арьзять и тусь куду.

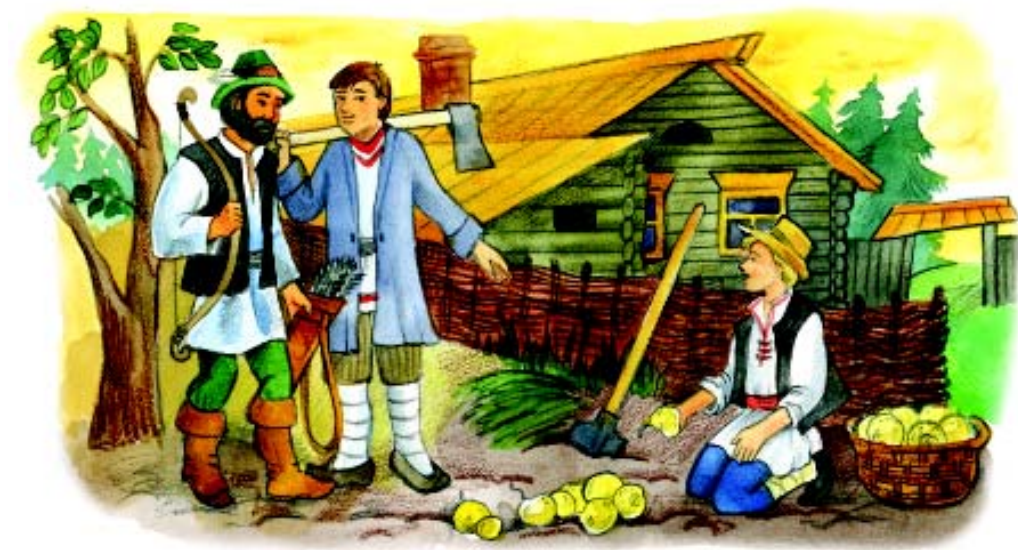
Каршезонза мольсь попсь. Лоткафтозе Тойметонь и кизефтезе, мезенди тейнза тяфтама оцю арьзась. Тоймет азондозе семботь. Эста попсь серьгадезе цёрать кудозонза, а эсь ломаненц кучезе банянь явафтома. Корхнестисть, Тойметонь прважазь баняв. Мзярс эшелясь-парясь, попсь арьзять полафтозе.

Кудса Тоймет азондозе, кие сашенды снавонь паксяти.

– А мезенди шава арьзять кандыть и коста сявить? – кизефнесазь альнякатне.

– Каргсь казненди максозе: сон аф кодама-повсь арьзя. Няфнесы, кода эрайхть масторлангса лия ломаттне.

– Ну, эрь панчк паршицень, ванцаськ.





Панжезе арьзять, а сон кода ульсь шава, станяк и лядсь. Рахазевсть лангозонза. Кле, корхта- фоль вдь – аш мезенди Той- метонь кучсемс снавонь ванома.

– Тячи монць молян

паксяв, – корхтай кудонь азорсь.

Тоймет эняльгодсь алянцты тага кучемс сонь сна- вонь ванома и надияфтсь пандомс кяженц каргти.

– Ну, пара, архт нинге весть.

Тоймет озась келуть алу, сяканянь путозе няе- викс вастс. Пялевеста лийкстась каргсь. Ярхцась топодемс и тага мольсь пуреня мархта сяканяни. Весть копордась, ом- боцеда и ёрась кеподемс вяри, но пяк ни стакалгодсь, аф лиеви. Кунда- зе Тоймет каргть и корхтай:

– Ах, шяйтанонь вайме! Ломанень вер потят, да нинге эсь валцень аф кирдьсак, васькафнят.

Каргсь пшкядсь ломанень вайгяльса:

– Верондак тейне, пара ломань! Вятян тейть сява. Мзярда сон пар- рай, пярихть зрнянь покольнят.

Кенярдсь Тоймет.

– Тя пара! Аньцек аф верондан мон.

Каргсь тердезе сявать и мярьгсь:

– Сява, пяртть зрнянь покольнят.

Сявась паразевсь и ушедсть пярема зрнят.

Тоймет сявозе сявать и тусь куду. А ки лангса тага попсь – сон ку- нара ни учендсь эсонза. Сувафтозе кудозонза ваймама, а сявать сотнезе пирьфи. Мзярс корхнесть кудса, попть ломанец полафтозе сявать.

Мрдась куду Тоймет, серьгядезень раднянзон и мярьгсь сявати:

– Пяртть зрнят.

Сявась ванонды сембонь лангс, мезьге аф шарьхкоди. Сядонга кя- жиясь Тоймет, а альняканза рахамать эзда пекснон шовайхть. Нинге весть эняльдсь цёрась алянцты кучемс сонь снавонь ванома. Пялевеста тага валгсь каргсь и ушедсь ярхцама. Тя пингть Тоймет и кундазе сонь.

– Ну, саты, пееткшнеть лангсон. Пувордаса сядазцень, оду аф кар- мат паксянь гастяма и васькафнема.

– Кулхонтт, пара ломань! Аф мон васькафнихтень. А кие-бди лия.

Тяни казын тейть волшебнай байдек. Аньцек мяргат: “Копорь ланга, пильге ланга!” И ся, кие васькафнензе, эстокиге ули наказаф.

– Пара, – мяргьсь Тоймет, – но кда тонць васькафнят, эсь лангат ётан байдекчень мархта.

Максозе каргсь байдекть, тона и корхтай:

– Копорь ланга, пильге ланга!

Байдексь ащи вастсонза, афи тары.

– Тага рахсят лангсон? – кяжиясь Тоймет.

– Пара ломань! Тяса аш васькафнихть, сяс и байдекське киньге аф пикссы.

– Ну, пара! Мольхтяма мархтот попть ширес и ванцаськ байдекчень виенц.

Тоймет фкя кядьсонза кандсы байдекть, омбоцеса вятьсы каргть.

Попсь тага васьфтезе Тойметонь.

– Шумбрат, цёрай! Сувак ширезон, улят инжикс.

– Саты, кафксть сувсень. Ёран содамс видешить, кие васькафнись и ювадсь: “Копорь ланга, пильге ланга!” Эсток байдексь тусь кядьстонза и ушедсь попть кстиндама – види ширде, кержи ширде. Аф эсь вайгяльсонза пешкодсь попсь, а Тоймет корхтай:

– Ну, карга, сюкпря тейть, лездоть мумс видешить. Кунара мон марьси-не ломаттнень эзда, кода попсь васькафни эсост.

Каргть Тоймет нолдазе, а попсь пешкоды:

– Ой, Тоймет! Лоткафк байдекчень, сембоцень мрдафтса, оду мзярдонга аф карман васькафнема.

– Вов тяфта, – мяргьсь Тоймет. – Видешить ламос аф кяшсак. Сявозе арьзянц, сыванц и тусь куду.

Альняканза нязь, кодама парши мархта сай Тоймет, ушедсть рахама. А тона аф ламос арьсесь и мяргьсь: “Копорь ланга, пильгеланга!”

И байдексь ушедсь альнякатнень паряма. Аварьгодсть тонат, эняльдсть лоткафтомс байдекть.

Сяльде Тойметонь лангса кивок ашезь рахсе. Сембе браттне тячемс эряйхть фкя-фкянди лездозь. Марса и тише лядихть-аноклайхть. Марса сёротка видихть-урядайхть. И ашушиське кудсон кадозе...



СЯСЬКФ КИТ

Ненецкяй фкя велеса, оцю морянь трваса эрясть-ашесть атят-бабат. Ульсть синь цёрасна и стирьсна. Цёрать лемоцоль – Вуй. Сон лез-несть кудонь тевса, якась калонь кундама. Весть Вуй рана шобдава лиссь куд-ста и тусь морянь шири. Пачкодсь, озась берякти. Ащи и дивандай: конашка-ва оцю морясь – пец-ушетксоц аф няеви, а сонць сетьме-сетьме.

Шись Вуйнь вельхкса пидезь-пиди. Арьсезевсь Вуй: “Шянь, моряса лама калняда, ведень зверняда”.

– Эх, озамс тяникиге венчс и тумс кунцемост! Мзярдонга ашень уенде ичкози морянь трваста.

Мрдась куду и корхтай алянцты:

– Аляй, мон аф ёмланын, оцюван ни. Туян моряв – калхт кундан, а, пади, кит шаван!

Аляц арьсесь и корхтай:

– Минь венченьке ёмланы, а тейть эряви оцю венч. Миннеть мархта ичкози аф уват. Морясь шарфтсы сонь и ваят. Мон тондедот сирян, а сяка пелян якамс эсонза.

Ашезь эводе Вуй:

– Аф ваян, аф юман! И моряське сетьме, волнатка аш.

Кода аляц ашезе корхне, а Вуень сончень ульсть арьсеманза.

– Архт, кда ёрат. Аньцек ичкози тят уенде: моряса лама осалда. Тяни сетьме, а аф лама пингта меле кеподи варма, и усктанза кати-коза. И мзяр-донга куду аф мрдат.

Ужялькс Вуенди аляц арась, а эсь арьсеманзон эзда ашезь атказа:

– Кодама варма афоль уфа, кодама волнат афольхть кеподе – аф эводян. Монь виихть кядне-санне. Аф максса вармати венчезень шарфтомс. И монць-ке куду мрдан морянь казнензон мархта.

Аляц аньцек кядензон яфиясь:

– Кальдяв валхт корхтат. Стакашемда вийчень и отькорышичень мархта пря шнафтат. Лама ломаньда моряса юмси. Кда аф вармась, то морянь оцю зверь машфтганза. Сявк ружьязень, лац ляци.

Вуй корхтай:

– Аф эряви ружьяце. Монь мокшендазе таза, налневок оржат.



Вуй сьавсь мархтонза милет и тусь моряв. Ёмла венчканц нолдазе ведти, тусь уезь. Морясь сетьмоль. Перьфпяльге ванондсь – костонга кодамовок каль- дяв ашезь няе. “Косот ина кафта пейсотне? Косот офтгне? Коса китьксу китеь, кинь колга корхтась алязе?”

Ламос ванондсь и ёрась мрдамс ни куду. Аньцек шарфтозе венченц – кеподсь варма. Васенда саворне, а пингонь ётазь ёфси вишкомсь.

Вуй ювадсь вармати:

– Эй, тон, кядьфтома варма! Вишконяста уфак! Мон аф пелян эздот! Нйасак, кодама виихть кядне? А тон кядьфтомат! Мезе мархтон тият?

Вармась сядонга виензась. Вуйнь венчец ушедсь цятордома, синдевь милец. Таргазе омбоце милеть и ушедсь венчть панема. Ведсь уназевсь. Венчсь кармась комотнема сей-тов. Колма шит и вет вармась ёрязе Вуйнь морява. Нилеце шиня сетьмось. Няевсь кодама-бди мода пакш. Венчть перьф шарондыхть нерпат. Лама эздот. Кемонь эздот шавсь, маразень венчезон- за, кенярдсь:

“Ламос вармась морява усксемань, сянкса парши мархта мрдан куду! Аф тьяфтак ётафнине пингть”. —Апак учсек венчть инголе кие-бди кайгиста пркстась. Варжакстсь Вуй – ведьста кепси прянц кафта оцю пей моржась. Кундазе венчть и сьада тов аф нолдасы.

– Аертт, тят шорсе тейне, вдь кальдяв ули!

Моржась ёфси афи кулхцондсы цёрать – кирдьсы венченц. Кяжиясь Вуй, фатязе моржать пейда, кеподезе вяри, омбоце кядьса эрьхтезе пряс. Шавозе.

Уи сята тов. Марясы – тага кие-бди кайгиста прксни. Варжакстсь – акша офта уи. Маладсь и путозе венчть лангс мадянц.

Вуй офтти корхтай:

– Тяк кирне, эстейтьке кальдяв ули!

Офтсь куликска изь тие: кирди венчть эса. Эста Вуй фатязе офтть пиледа, каясь пря ланга. Тонавок шавовсь. Путозе венчезонза, арьси: “Пара ульсь охотазе! Нерпа ускан, офта ускан!”

И вов перьфпяльсь шобдалгодсь. Ведсь пантт кеподсь, а тоста мезебди оцю няеви. Уи кит, и аф кодама кит, а сюрьхцемня мархта. Пелькс арась. Вуй венчста ёрязень моряв и нерпать, и офтть, ушедсь сембе вийса ворьгодема. А китсь корхтазевсь ломанень вайгяльса:

– Аф нолдате тонь! Аф кулхцонды ломанят тон! Аляце вестенге ашезь сашенда тязя. Кивок ашезь сашенда. Аньцек тон мувоть аф пелись!

– Нолдамак, простямак! Семботь максса, мезямозе ули.

– Аф, аф нолдате! Мзярс сазорцень тейне аф макссак.

– Пара, – мярьгсь Вуй, – максса сазорозень!

– Ванк! Аф макссак – ули кальдяв тейть!

Уйсь трвати Вуйсь, комотсь венчста и ювадсь:

– Эй, тон, сюрьхцем мархтось! Киньге тейть аф максса – эводеманьбачк мон вал максонь. Няфтсь пря ведьста китсь и кяжиста мярьгсь:

– Ну, пара, архт!

Вуй азондозе алянцты семботь: и кода сонь вармась каннезе морява, и кода нерпать кундазе, кода моржать сяськозе, акша офтть, и кода васьфтсь китть мархта.

Эводсь аляц:

– Ой, кода кальдявста тиеть! Тяни зиян учт! Кяжияфтыть китть. Моряв аф тейне, аф тейть аф лисендема: китсь сивсамазь!

Вуй арьсесь и корхтай:

– Мон аф пелян, молян!

– Шавот тонь валхне! Юмафтсамасть-арафтсамасть! Тяни калонь кундама аф лисема ломаттненди эсь прянь шнафтомацень инкса. Нужаса кармайтхь зряма сембе.

Шарьхкодезе Вуй: аляц видеть корхтай. Арьсесь, мезе тиема? Кода ломаттнень тя зиянтъ эзда араламас?

– Мон кяжияфтыне китть, эстейне тя тевсь и петема. Лиатне аф муворуфт.

Нолдазе венченц ведти. Ичкози уйсь. Перьфпяльсь тага шобдалгодсь, кеподсть волнатне. Ведьста мезе-бди оцю, равжа няевсь. Весть няфтезе прянц – юмась, омбоцеда – юмась, колмоцеда – Вуй содазе сурьхцемня мархта китть.

А тона и корхтай:

– Вов и васедеме! Нинге ёрат максомс мезеньге вал? Аньцек тяни тейть аф верондан!

– Аф, — мярьгсь Вуй, — кодамовок вал аф максан! Сяка тяни эздот аф туван: сивомак монцень, лиятнень тять токсе.

– Ули фкя эняльдемазе: кунара ёрань ладняс ваномс. Мзярдонга аших-тень няе!

– Ну, пара, шархт перьфкаван, ваномак! Эсток Вуй комотсь копоренц лангс и кемоста кундазе китть сакалда. Тона ёрась нотфтамс пря, но Вуй кемоста кирдезе.

Китсь корхтай:

– Вага лафчемат, эста и ёрдате лангстон.

Вуй мярьгсь:

– А тон тят пичеде. Монь кемот кядне, виихть санне – аф лафчеман.

Китсь сядонга кяжиясь и ушедсь Вуень уйфнема и ёряма. Волнатне кеп-сесть менельти, эвотькшнесть калхне и зверьхне, а Вуй коданга аф ёрдави, педсь эзонза. Лафчемсь китсь. Ваймонц стакаста ушедсь тарксема, аф прксни. Сетьмоняста пшкядсь Вуенди:

– Мон оцюван, а тон ёмлат, но тейне ашеть сяськов. Кяж аф кирдян. Мезьге кядьстот аф анан! Апак пельхть сашентт моряв и сембонди азк тянь.

– Эста пачфтемак морять трвас, – мярьгсь Вуй.

А тяса кочкавсть ни сембе велень ломаттне и дивандайхть: ули морява оцю кит, а лангозонза озаф Вуй, кемоста кирдьсы китть сакалда.

Сямольде китсь ашезень эвфне ломаттнень, ашезь шорсе калонь кун-цемста. Ушедсь пара эряф.



МЕЗЕ ПЕЧАТЛАФ

1. Боцькаста цёраня (<i>Карельскяй ёфкс</i>).....	3
2. Лофцонь эши (<i>Карельскяй ёфкс</i>).....	6
3. Месь снавсь ащи кафта пяленяста (<i>Удмуртонь ёфкс</i>).....	13
4. Шукшторуня (<i>Венгерскяй ёфкс</i>).....	14
5. Миша и Паша (<i>Марийскяй ёфкс</i>).....	18
6. Ох-хо-хо (<i>Венгерскяй ёфкс</i>).....	23
7. Мезе вешендсь сянь и мусь (<i>Эстонскяй ёфкс</i>).....	28
8. Вишкста моли карьхть (<i>Удмуртонь ёфкс</i>).....	30
9. Шава пря ават (<i>Финскяй ёфкс</i>).....	34
10. Прдаф парши (<i>Удмуртонь ёфкс</i>).....	35
11. Атясь и васькафнихне (<i>Марийскяй ёфкс</i>).....	37
12. Фома (<i>Удмуртонь ёфкс</i>).....	41
13. Авань тефт (<i>Коми народонь ёфкс</i>).....	45
14. Охотниконь цёра (<i>Венгерскяй ёфкс</i>).....	48
15. Розень копшат (<i>Мокиень ёфкс</i>).....	54
16. Оцязорсь и мастярьсь (<i>Марийскяй ёфкс</i>).....	57
17. Альнякат-братт (<i>Марийскяй ёфкс</i>).....	61
18. Тоймет и попсь (<i>Марийскяй ёфкс</i>).....	63
19. Сяськф кит (<i>Ненецкяй ёфкс</i>).....	67

Литературнай издания

Финно-угратнень ёфкссна

Кочказень и ётафтозень Николай Голенков

Редакторсь
А. Ямашкина

Художникне
Е. Лошакова, Е. Колмакова, В. Федюнин, В. Лошкарёв,
В. Коровина.

Подписано к печати 15.10.2009.
Формат 70x100 1/16 Бумага офсетная № 1.
Гарнитура «Таймс». Печать офсетная. Тираж 1000 экз.
Усл. печ. л. 4,5. Уч.-изд. л. 4,7

ООО «Издательский дом «Книга»
430000, г.Саранск, ул. Советская, 22.

